



Diasabra Oktober 25 2014 -Edicion-8 Vol.194205 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER

Special di awe:
Bami Goreng, Galiña
horna, kroepoek &
Salada

Soppi: Carni 8.50
Afl. 10.00

(di 12 pa 3pm)
Tel: 585 5212

**Solo di
Pueblo ta
rifa un auto
cu meta
deportivo y
caritativo**

Lider di MEP sra. Evelyn Wever Croes:
**DISCUSION RIBA LEGALIDAD
DI KB NO TA AFECTA E
REALIDAD DI CFT**

**SR. BABA HERDE A KIBRA REGLA
DI ETICA Y FATSOEN**

Rapport di Raad van Advies ta un documento secreto!

Riba Dia Internacional di Controladornan di Trafico Aereo:
**AAA a sorprende Controladornan di
Trafico Aereo cu un bolo**



Memey di tur pleito di carnaval
**Tecla a score halto
ora el'a haya permiso
oficial di polis pa
organiza apertura di
Carnaval 11-11**

**Supuesto bom haya
den KIA**

**FOMENTA
POLARISACION
POLITICO LO
YUDA DESVIA
ATENCION FOR
DI E PROBLEMA
REAL NA ARUBA**



Jan de Ruijter

**1001 SPROOKJESEN
ALWEER EEN HOTEL IN
SAN NICOLAS**

Pag. 14



Simply Low Prices Everyday!

True Value.
START RIGHT. START HERE.®

UP TO

50%
OFF

Stocks

CLEARANCE SALE

on Clothing

Valid till Nov 6, 2014 only



4 Jeans

X Afl. 100.00
only!

Get 5%
Extra discount
with your VIP CARD



Homber a perde yabi di auto, pero ladron si por habri'e

E homber V. a bay warda di Shaba diahuebs 09.00 pa duna keho di kiebro den su auto. Segun su declaracion dia 23 di October 02.00, el'a bay na Yen Yen Bar Restaurant na Noord y a para su auto Susuki Grand Vitara A-7742 riba a parkinglot di e bar. Mas o menos 03.00, ora cu el'a bay na su auto, el'a mira cu su yabi no tabata den su saco di carson. El'a supone cu el'a perde e yabi den e bar. E ta bisa cu el'a laga e yabi di reserva den e auto y no por a drenta den e auto y a dicidi di bay cas na pia. Mainta ora cu el'a bay bek na su auto, el'a mira cu ladronnan a habri e auto y a bay cu un tas preto. E ta bisa cu supuestamente nan a habri e auto cu yabi falso.



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante **27 october 2014** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Oranjestraat z/n**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Bushiri 150**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n

SOLO TA RIFA UN AUTO CU META DEPORTIVO Y CARITATIVO

RIFA DI AUTO PA PASCO CU FIN DEPORTIVO Y CARITATIVO

1er: GANA UN HYUNDAI EON 2015

2ndo: Basket di pasco valora na Afl. 1000.00

3er: Premio Cash Afl. 500.00

12345

Prijs pa ticket: Afl. 5.00

Fecha: Diadomingo, 21 december 2014

Sorteo: Sto. Domingo

('Billetes Domingo' 5 cifra di

1er: 2ndo: 3er: premio)



-Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega
-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio
-Auspicia pa Solo di Pueblo

Despues di a termina cu e campanja di 2 mil florin, SOLO a cuminsa un proyecto cu meta deportivo y caritativo. Esaki ta por medio di un rifa di auto cu ta costa 5 florin. Hopi ta esnan den necesidad pero tambe hopi grupo deportivo ta pasa den lucha pa yega na fondo. E rifa ta hunga dia 21 di December 2014. Cualquiera persona individual, grupo, team deportivo cu ta interesa pa participa, por tuma contacto cu nos na oficina 585-9500 of via mail solodipueblo@gmail.com. Ta honra un comision di 50% riba cada buki. Bendedornan di rifa ta welkom pa duna un man den e proyecto aki.

Anochi di informacion pa empleadonan publico tocante VUT

Departamento Recurso Humano (DRH) ta informa cu diarazon awor 29 di October proximo lo tin un anochi di informacion pa empleadonan publico tocante e ley di VUT. Den cuadro di e maneho dirigi pa controla gasto di personal di Gobierno a dicidi pa reactiva e Ley pa Retiro Voluntario (AB 2000 no. 30) entrante prome di November 2014. Entrante prome di November 2014 te

cu 1 April 2015, e personal di Gobierno (tanto e ambtenaar como un persona riba contract) tin e oportunidad pa entrega un peticion pa bin na remarca pa retiro voluntario. Relaciona cu esaki DRH lo organiza un anochi di informacion pa e personal di Gobierno cu lo tuma lugar diarazon awor 29 di October 2014 di 7'or di anochi pa 9'or di anochi na Cas di Cultura.

Mas ladroncia di tubo di koper di awa y di gas

Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs 13.31, na un cas na Catashi pa ladroncia di koper. Eynan e muher S.A. a bisa cu ladronnan a bay cu e instalacionnan di awa y di gas. Tambe nan a laga e porta patras di su cas destrui. Tambe nan a bay cu e boshi di yabi di e cas.

Muher ta cumpra dollar falso riba caya

Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 15:05 na Tropicana Resort na e Front Desk, unda nan a hay cien dollar falso. Eynan e trahador K tabata bisa cu e muher H, a bin paga cu 200 dollar, y uno a resulta di ta falso. Polis a papia cu e muher H, kende a bisa cu el'a cumpra e placa riba caya y no sa si e tabata falso.

PELUQUERIA

ART & BEAUTY

ALEJANDRO DUQUE clinic

HORARIO 8:00 AM PA 7:00 PM Kadushi Largo 4-A

☎ 5871886 📠 5681467



Apreciable cliente

mi kier informa cu mi lugar nobo di Beauty Salon y Barbershop a muda y bay na Cadushi largo 4A.

Pa mas informacion por tuma contacto cu mi na **587-1886 of 5681467**
Nos ta bandi Scool Laura Paskel

Problema di carnaval ta birando problema personal

Ayera tabata tin un escalacion di problema entre miembronan di Grupo uni vs. SAC. Na un radio emisora liga na un minister un miembro di Grupo Uni a desbarata Tecla Kelly, yamando Tecla pa muher loco y gañado. E miembro a saca su gal contra Tecla. E miembro a bisa cu e ta dispone di contactonan na nivel halto (e minister) y loke Tecla ta papia ta mentira. Den ora di atardi a bin sali na cla cu Tecla tin razon y tin permiso. Un familiar cerca di Tecla a contesta: Bo mama ta loco y gañado! Hibando asina e polemica di carnaval den un escalacion pa problema personal. **SOLO ta haci un apelacion na ambos banda, pa baha man pa escala e situacion aki na uno personal. E regla mester keda: duna respet pa bo haya! Y ora cu for di un huki cuminsa cu falta di respet, bo mester por spera reaccion.

Ladroncia di tubo di koper na school na Noord

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs 07:35 na un school na Noord, unda ladronnan a bay cu e tubonan di koper. Polisnan a bay na e sitio y a tuma e keho. Central a wordo poni na haltura.

Homber a laga renchi di diamante den kamer y el'a disparece

E homber S.G. a bay warda di Polis diahuebs 15:59 pa duna keho di perdida di un renchi di diamante. El'a bisa cu su casa a lubida e renchi den safe, ora cu nan a cambia di kamer di hotel. Supuestamente e renchi a wordo horta. Polis a tuma e keho.



LA TRATTORIA AL FARO BLANCO

Celebrate Christmas with us

Christmas Menu Package

Cuminsando na 68 florin

Yama nos na 5860786 of email faroblanco@setarnet.aw
pa hasi bo Christmas dinner diferente y espectacular e aña aki

Glenbert Croes (MEP)

Mientras tin placa pa e Green Show di Mike Eman Studiantenan di Colegio San Antonio manera na hopi otro school a wordo lubida



Nos a wordo acerca door di diferente estudiante di Colegio San Antonio pa e hecho cu nan no ta hayando e atencion necesario di parti Gobierno pa loke ta trata e condicionnan deplorabel di e facilidadnan di dicho school. Actualmente e studiantenan ta hayando les den trailernan aloca na Centro di Bario, pero

esakinan no ta den bon estado. Nos a constata cu e bentananan ta kibra y airconan no ta trahando, bañonan kibra y tentnan cu ta wordo usa pa pauze a wordo kita y pa corona e obra no tin un gymzaal. Ironia ta cu awe cu e green conference a inicia e ta reflehando kico ta e prioridadnan real di parti gobierno. Ta di lamenta

cu cosnan cu no ta trece beneficio real pa e pueblo ta haya preferencia riba e hecho cu yiu di cuidadanan ta bayendo school den situacionnan deplorabel. Den cuadro di esaki mi kier pa tur estudiante na Aruba para pa boso derechonan. Nos ta bringa pa por laga un mihor Aruba pa boso. Segun fuentenan nos a tende caba cu studiantenan kier a protesta caba y nos ta spera cu nan por laga nan voz resona pa manda un señal cla na gobernantenan cu educacion ta prioridad y no mester wordo negligencia! E mentalidad cu yiu di shon ta mas importante cu yiu di pueblo a muri ora nos pais Aruba a logra su Status Aparte! Nos ta bay sigura cu tur yiu di nos Pueblo tin igual derecho pa un bon Enseñanza y un Bon futuro.

SR. BABA HERDE A KIBRA REGLA DI ETICA Y FATSOEN

Rapport di Raad van Advies ta un documento secreto!

Baba Herde a bolbe comete un blunder grandi, e biaha aki cu e rapport di Raad van Advies. Sr. Herde a demostra un biaha mas cu e fraccion berde y e gobierno ta dos man riba un bariga, y cu e fraccion di AVP no ta traha pa controla gobierno, sino mas bien ta solamente defende gobierno. Un rapport di Raad van Advies ta un documento secreto y ta wordo publica solamente despues cu Gobierno mes reacciona riba dje. Sr. Baba Herde cu un trayectoria asina largo den politica tabata sa esaki masha bon, pero a bolbe scoge e caminda di busca confrontacion cu



Gobernador. Sr. Herde a referi na e rapport di Raad van Advies cu e si a ricibi y e si por a studia, prome cu demas miembronan di parlamento a ricibi'e. E mester a abstene su mes di hasi esey. Pasobra ainda Gobierno mester a duna su reaccion, pero sr. Herde a

wordo apunta pa manda e mensahe cla y raspa pa Hulanda con AVP ta mira e situacion, y de paso a haya necesario pa bolbe tira lodo contra Gobernador. Un acto masha bergonsoso. Ta bon pa sr. Herde realiza cu Raad van Advies ta bisa cu e gobierno aki su maneho financiero NO ta sirbi, y cu e rapport di CFT ta valido. Kiermeen, ni cuanto sr. Herde ataca Gobernador, e rapport di CFT a pone berdadnan riba mesa cu sr. Herde y henter partido AVP kier a sconde: nos debe nacional a wordo redobla den 5 aña, y lo tarda 26 aña pa recupera di e desgracia aki

Trahadonan di DIMAS a asisti workshop di ley y maneho

Oranjestad (buvo) A probecha e dianan cu DIMAS tabata cera pa e personal asisti na e ultimo workshop tocante ley y maneho di admision.

E workshop a tuma luga diaranson 22 y diabierna 24 di october den sala di reunion grandi na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEZHI) y presenta dor di departamento di Maneho di DIMAS pa Sra. M. Van Wilgen, Sra. G. Maduro, Sra. J. Harewood y Sr. M. Sneek.

DIMAS a cuminsa cu e workshop aki den luna di april 2014 cu e meta cu tur empleado compronde e materia na un manera uniforme p'asina como trahadonan di DIMAS nan por duna informacion corecto y uniforme na e clientenan.

DIMAS ta felicita tur su empleadonan cu e bunita logro cu finalisacion di e workshop di Ley y Maneho di Admision. E trayecto di inversion den personal di DIMAS ta sigui y ta contene mas curso y workshop pa su personal y tambe lo tin diferente otro proyectonan cu lo sigui pa optimalisa e conocimiento di e personal.

Oranjestad, 24 di october 2014

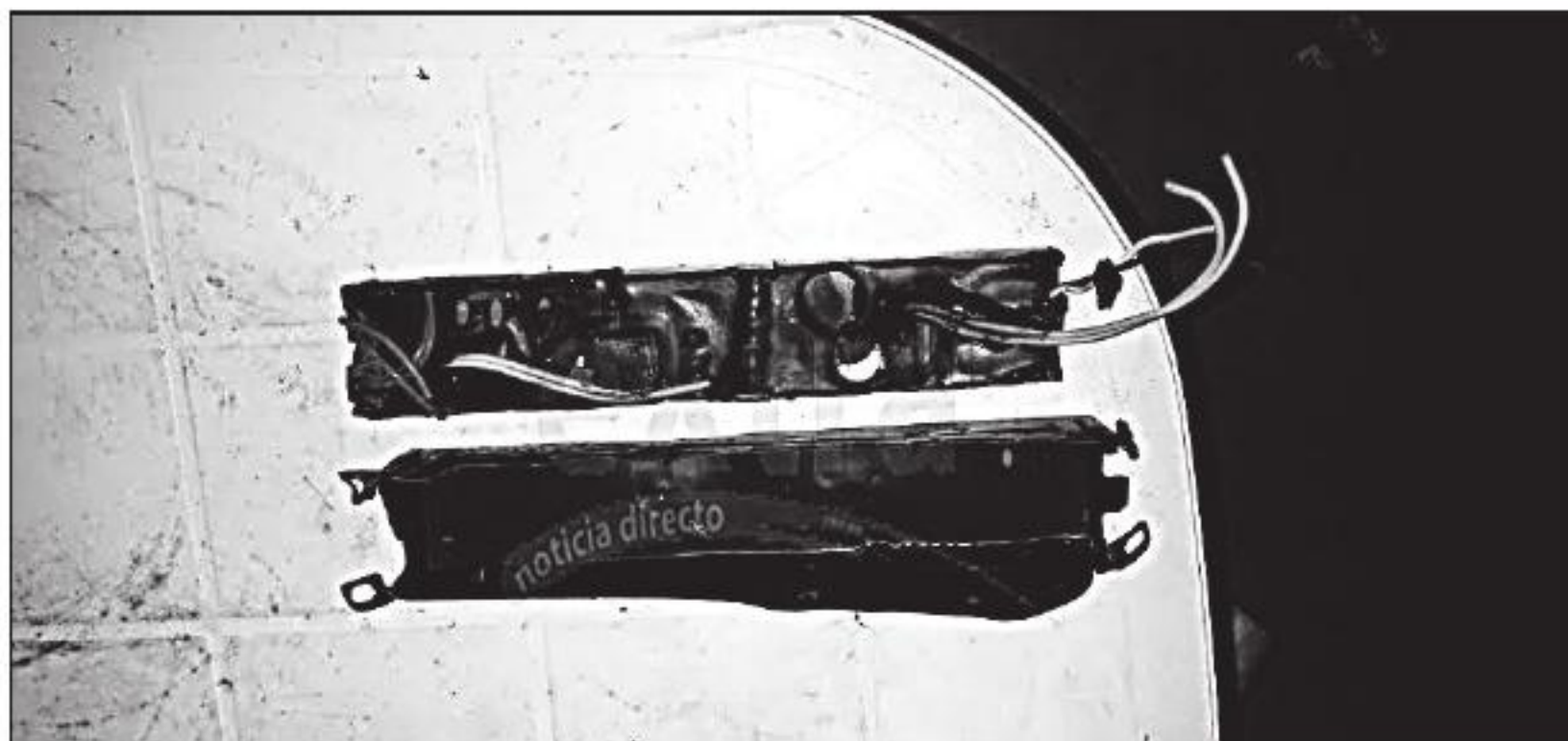
Negoshi den Hendrikstraat a haya bishita di ladron

Polisnan a bay diahuebs 04:47 na e negoshi Big Bazaar den Hendrikstraat, pa un kiebri. Eynan a resulta cu tabata na e lugar Game Room Wise Market cu a wordo kibra. E guardianan cu tabata den vecindario a bisa cu nan a mira tres persona desconoci kibra e glas dilanti y a drenta paden. Nan a bay cu dos television LED. Segun e guardianan e antisocialnan tabata bisti na blanco y den nan tabata tin un hende muher tambe bisti cu un shimis blanco. Mas testigo a bisa cu nan a mira e chollernan "Cabeza y Janira" core bay cu varios articulo. Polis a bay bek na e lugar pa papia cu e persona encarga cu yabi y tuma e keho.



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante **27 october 2014** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Oranjestraat z/n**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela **J.E. Irausquin Boulevard 348-A lokaal 3**. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisionan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n.

Supuesto bom haya den KIA



Diabierna mainta den careda di 8:30 durante un control sorpresa di parti e unidad di K9 di KIA ta haya un artefacto. E artefacto tabata tin tape preto full rond di dje. Mes ora e team a

notifica e bomb squad di cuerpo policial, cu a bay mes ora den accion.

E team special mes ora a tuma tur precaucion necesario, y a cuminsa cu nan investigacion.

A bin resulta cu no tabata trata di bom, sino di un ballast di lus fluorescent. No ta conoci si ta algo traha eyden of cu nan lo por a trece pa causa un conmocion. E artefacto a wordo confisca.



The *odds* are in your favor on Wednesday.

\$1000 Slot Tournament

Wednesday, October 1, 2014

5:00 PM - 8:00 PM

How to participate?

Accumulate 125 points on our Slot Machines throughout the week and receive a FREE entry to participate in our Slot Tournament on Wednesday. When playing and accumulating points on Wednesday you will also have a chance to receive a FREE Re-buy. You can Re-buy only one time. New casino members will have a special Sign Up Fee of \$5 to participate.

Take advantage of our Triple Points on Tuesday, September 30, 2014 to accumulate more points. A valid ID is required when collecting the Prizes.

"HYATT. YOU'RE MORE THAN WELCOME"



HYATT
REGENCY

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2014 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Lider di MEP sra. Evelyn Wever Croes:

DISCUSION RIBA LEGALIDAD DI KB NO TA AFECTA E REALIDAD DI CFT

Fraccion di MEP den Parlamento a emiti e siguiente comunicado. Nos a tuma nota via website di Noticia Cla cu Raad van Advies lo a duna conseho negativo riba e legalidad di e KB. Nos mes no a mira e documento ainda, contrario na lider di fraccion di AVP cu a referi na dje awe caba den prensa. Nos a comprende cu e discusion ta, si Hulanda a aplica un ley of articulo corecto. Cualquier cu ta e caso, cu por cierto mi ta supone cu awor ta wordo discuti entre RvA y Gabinete di Gobernador, no ta kita nada na e legalidad di e investigacion di CFT, pasobra e palabracionnan tocante CFT tabata haci caba desde prome cu e KB a wordo firma. Ta trata di e palabracionnan haci entre premier Eman y premier Rutte mas trempa e aña aki. Pues nos por scoge pa bay den discusion si e KB ta basa riba e ley corecto si of no, of nos por scoge pa siña acepta e resultadonan di CFT y biba cu e hecho cu e gobierno di Mike Eman a desgracia nos

pais, redoblando e debe nacional den 5 aña. Algo cu segun expertonan lo tarda 26 aña pa nos por recupera di dje. MEP ta di opinion cu mester bin claridad riba e base legal di e KB, pero awor ta mas importante pa enfoca riba e situacion financiero y cu te dia di awe Gobierno di Mike Eman ainda no a demostra cu ta tuma esaki na serio, pasobra ni e cambionan di presupuesto 2014 a yega Parlamento, tampoco e presupuesto 2015.

Mi ta contento si cu sr. Baba Herde direpiante ta duna balor atrobe na consehonan di Raad van Advies, pasobra ultimamente nan a bari mayoria advies di Raad van Advies for di mesa. Por ehempel e prome paso cu a hinca nos den rumbo pa bancarota financiero: e rebaho di BBO na fin di 2009. Raad van Advies a bisa pa NO bah'e, pero sr. Herde no a worry cu esey. E presupuestonan den ultimo aña, tur Raad van Advies, cu su razon, a bisa cu tabata irealistico, pero toch sr. Herde a



bari nan for di mesa. Aactualmente nos tin un ley pa trata privatizacion di seguridad di aviacion, y Raad van Advies a duna 24 motibo pa NO entrega e ley na Parlamento,

Minister Otmar Oduber a entreg'e toch. Ban waak si sr. Herde ta duna Raad van Advies e mesun valor, of si e ta bolbe lubida su palabranan di awe, y bari e conseho di Raad van

Advies for di mesa tambe. Pa e gran mayoria di nos pueblo Gobernador ta wordo considera un heroe pa su decision na fin di Juni pa no firma e presupuesto, pasobra ta danki na esey awe nos conoce e situacion real di e finanzas desastroso di nos pais. Si no tabata pa esey, awe nos tur lo ta bao di manipulacion ainda di Mike Eman cu tin 5 aña ta bisa cu tur cos ta bon, pero awe nos por mira e realidad: un desastre financiero.



Purba bo suerte *gratis* cu Hyatt Regency Aruba Casino

Desde 1 di october te cu 31 di october, 2014, bo lo ricibi \$10 regalo pa bo purba bo suerte riba nos mashinnan. Bin experiencia nos slotnan cu ta duna mas tempo di wega, diversion y mas premio.

Nota: Bo mester ta local y miembro di e Players Advantage Club pa bo por disfruta di e beneficionan aki. Mester presenta un ID valido (rijbewijs of paspoort).

Pa mas informacion relaciona cu e promocion aki, yama nos Players Advantage Club na 586-1234 ext. 4583

"HYATT. YOU'RE MORE THAN WELCOME"



HYATT
REGENCY

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2014 Hyatt Corporation. All rights reserved.

La Trattoria El Faro Blanco Restaurant
Situated right next to the California Lighthouse
Tel: 586-0786 | 586-0787

is looking for a
1st Cook
REQUIREMENTS

- At least 3 years of experience in Italian cuisine
- Certified and experience in HACCP and Quality Control Standards
- Culinary degree preferred
- Strong Team player with the ability to produce perfect quality dishes in a timely manner
- Passionate about food
- Experience in a-la-minuta food preparation
- Willing to work flexible hours including split
- Resident or valid working permit

Waiter and busboy/girl
REQUIREMENTS

- At least 2 years of experience
- Understands the proper steps of service, and consistently executes them with efficiency and grace in high-volume settings
- Strong team player
- A passion for enhancing customer experience
- Willing to work flexible hours including split
- Able to communicate in English
- Knowledge of Italian food
- Knowledge about beverages
- Prioritizes tasks focusing primarily
- Resident or valid working permit

Please apply by emailing your CV to:
Email: faroblanco@setarnet.aw
La Trattoria El Faro Blanco Restaurant

SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top 95
95.1 FM

Interes di

PUEBLO

Awe mainta Interes di Pueblo lo presenta e siguiente invitadonan:

Prome tanda ta **Gerick Croes** kende tinun futuro briyante su dilanti. E ta hopi activo y ta priminti hopi pa futuro. Despues tin pa un duracion corto sr. Rene Bernabela. Finalmente Interes di Pueblo ta presenta e politico **Drs. Booshi Wever**, un persona masha stima, pero hopi inteligente tambe. Booshi ta convenci cu Mike Eman a caba cu e orguyo Arubano. Gobierno a plunder Aruba y a laga Arubiano bashi. Na final **Drs. Doy Kelly** lo aparece den e programa.

Articulo 25: Derecho riba Salud !!!

Varios instancia y organizacion di salud ta pone atencion riba Articulo 25

Dia 25 di October Aruba conhuntamente cu centena

res di comunidad rond mundo lo para keto pa un dia, na un derecho cu humanidad tin, cu ta e Derecho pa Salud. Departamento di Salud Publico, IBISA, AZV, Wit Gele Kruis ta haci un yamada na comunidad di Aruba tambe pa pone atencion riba articulo 25 di Derecho Humano.

Diferente pais lo tene accion na unda lo demanda cu:

- ningun hende ta fayece debi cu salud no ta igual pa tur hende
- tur hende tin un acceso razonabel, nivel di calidad halto na servicio di cuido di salud.

Departamento di Salud Publico di Aruba a wordo acerca pa participa na e dia di accion aki via CARPHA. Na su turno DESPA a haci e peticion na diferente instancia y organizacion cu ta move riba tereno di salud pa nan participa na nan manera y pone atencion na e derecho humano aki pa salud y su servicionan na disponibilidad di tur ciudadano.

E evento ta parti di un Dia Mundial di Accion coordina pa Articulo 25, cu ta un movimiento nobo



di personanan cu ta boga pa derecho riba salud. E derecho aki ta referi na Articulo 25 di Declaracion Universal di Derechonan Humano, un documento firma pa lidernan rond mundo na Nacionnan Uni declarando cu tur hende tin derecho riba cuido medico y servicio social necesario."E ultimo 25 aña, mas cu 400 miyon hende a muri rond mundo debi cu nan no tabata tin acceso na salud," asina Amee Amin, cofundador y directora di campaña di Articulo 25, ta bisa. "Esaki a

causa mas morto cu e guerra mas grandi den historia. Loke nos ta enfrente nos mes cu ne ta un crisis global di salud cu mester di un movimiento global pa drech'e." Na Aruba organizacionnan local lo uni y pone atencion riba e dia special aki cada uno for di nan seno y experticio riba e tema. Pa mas informacion di Articulo 25 y e Dia di Accion por bishita <http://join25.org/>. Pa check e potretnan saca rond mundo relaciona cu Dia di Accion riba 25 di October, bishita <http://join25.org/flickr> despues di dia 25 di october

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



Mientras cu habitante ta pafor, ladronnan a horta den cas

E homber R.R. a bay warda di Polis diahuebs 17:16, y a duna keho di ladronia di kiebro den su cas. Segun e ta bisa cu el'a sali di su cas diarazon anochi y diahuebs mainta ora cu el'a bolbe, el'a mira cu desconocinan a drenta den su cas. Nan a ristra den su kamber y a bay cu un playstation cu tres wega, Un Ipad color di plata y un Mac Book pro y un television di 32 inchi di e marca Dynex. Polis a tuma e keho.



Informacion Importante

Stichting APFA ta informa na su participante y pensionadonan cu pa motibo di un reunion interno cu su personal, **su oficina ta cera dialuna, dia 27 di october 2014, for di 2.30 di merdia.**

Alaves Stichting APFA ta informa cu su **Departamento di Pensioen ta cera henter dia pa un training interno, diahuebs, dia 30 di october 2014.** Stichting APFA su otro Departamentonan si ta habri segun e orario normal.

Danki pa e comprension.

Directiva di Stichting APFA

Memey di tur pleito di carnaval

Tecla a score halto ora el'a haya permiso oficial di polis pa organiza apertura di Carnaval 11-11

Cu esaki e posicion intransigente di Otmar y Smac a perde tur forza legal dilanti mesa berde... "the green table"

Carnaval ta keda den su problema, sinembargo Tecla Kelly y SAC a score halto ora cu nan a haya e permiso di polis pa organiza e apertura di carnaval 61. Fuente anonimo cerca di Otmar a bisa cu Otmar a laga sa cu esey no ta berdad y imposibel, siendo cu Tecla a confirma na varios medio incluyendo na Top FM cu Lyonel

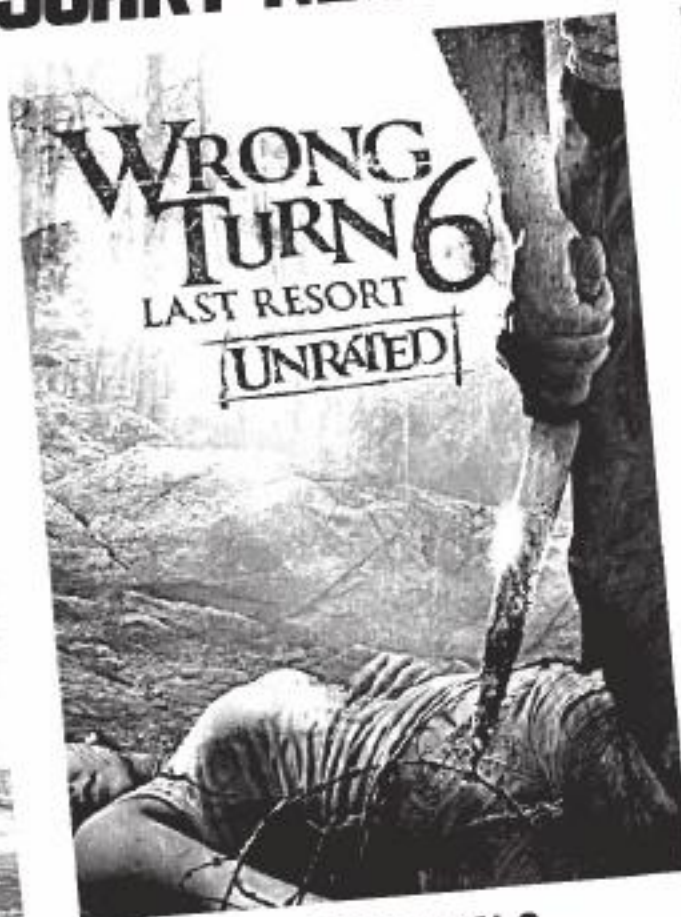
Dirksz desde tempran cu el'a haya permiso pa organiza carnaval 61 y su apertura oficial. Esaki ta pone un presion enorme riba Otmar y su comision nobo, pasobra esaki legalmente lo debilita Smac y Otmar nan posicion intransigente dilanti mesa berde. Dificilmente awor por bay stroba SAC na

organiza Carnaval 61 una vez cu Gobierno mes a otorga permiso. Y si Gobierno rechaza mes, trek in of no honra otro permiso, esaki ta debilita Gobierno y lo drecha e forza di SAC dilanti huez. E ta confirma cu SAC lo organiza apertura di Carnaval 61, dilanti Centro Deportivo Betico Croes(sporthall).

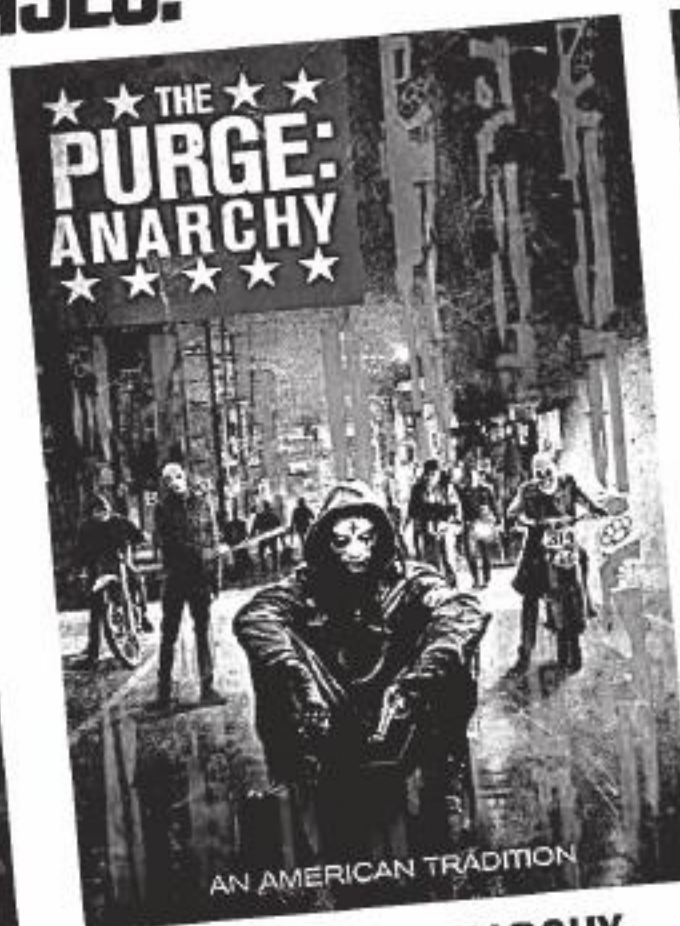
HALLOWEEN TA CERCA Y VIDEO ONE TIN SCARY NEW RELEASES!



SEE NO EVIL 2



WRONG TURN 6



THE PURGE ANARCHY



SNOWPIERCER



SEX TAPE



LIFE AFTER BETH



EARTH TO ECHO

**TIN HOPI MAS
NEW RELEASES!**

**BUSCA BO DVD OF BLU-RAY
AWE MES!**

videone

BUBALI • SANTA CRUZ

Profesion di maestro, un profesion di curason

IPA presente dia 1 y 2 di november na College Fair y cu Dia Publico dia 15 di November



Diasabra dia 15 di november 2014 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene su Dia Publico (Open dag) anual. Banda di esaki IPA lo ta presente na College Fair pa duna informacion.

IPA ta ofrece estudio pa formacion di maestro di scol preparatorio, di scol basico y di scol avansa. IPA tin mas cu 20 aña formando maestro pa enseñansa di Aruba y den transcurso di aña e instituto aki a demostra y afirma e necesidad y valor cu e tin.

E prome aña di estudio pa maestro di enseñansa primario na IPA ta e aña cu bo ta orienta riba bo futuro profesion como maestro. Durante e periodo aki bo ta cera conoci cu tur area di formacion y tambe e dos specialisacionnan cu IPA ta ofrece. Na final di e prome aña bo por scoge pa e specialisacion mucha di 4 pa 8 aña of di 6 pa 12 aña. Otami Thomasia, estudiante di aña tres, ta conta su motivacion pa scoge pa e specialisacion 4 pa 8 aña.

“Na aña 2012 mi a cuminsa cu e estudio pa bira maestro di scol primario na IPA. Pa bisa berdad mi no tabatin niun idea di locual tabata sperami. Ma cuminsa e aña cu un pensamiento positivo y mi a haci todo por todo pa duna tur locual mi por. Ora e momento a yega pa bay haci mi practica den un kleuter klas mi tabata nervioso. Mi tabatin hasta miedo di para dilanti di klas. Despues di un paar di dia cu e muchanan mi a enamora. E smile riba nan cara ora nan logra algo, e brasa cu nan ta dunabo ora nan yega scol y tur e momentonan cu bo ta pasa cu nan den klas ta tremendo. Sa tin momento menos, pero como maestra bo ta siña deal cu nan y compronde cada mucha individual. Despues di mi ultimo dia di practica mi a dicidi na caminda pa cas cu ta e profesion di maestro ta lo cual mi kier ehersce pa resto di mi bida. Na final di aña academico 2012-2013 mi a dicidi sin duda cu mi kier traha cu mucha di 4 pa 8 aña y te awe mi ta para 100% tras di mi desicion. Mi stima locual mi ta haciendo y mi no por warda pa por tin mi klas p'asina mi haci un diferencia. Como mama di un yui di cuater aña bayendo scol no ta facil, pero danki na mi famia cu ta duna mi sosten mi a logra di haal mi propedeuse den mi prome aña y aki dos aña mi tin mi diploma den mi man.”

IPA ta invita Aruba completo pa asisti na e booth di IPA na College Fair dia 1 y 2 di november. Alabes IPA ta invita particularmente henter e comunidad di Aruba pa asisti na su Dia Publico p'asina cera conoci cu nos instituto en general y e ambiente estudiantil

OPEN DAG

**Instituto Pedagogico
Arubano**

Fecha:

Diasabra

15 di november, 2014

Orario:

10:00am - 2:00pm

Luga:

**Isaac Wagemakerstraat 11
San Nicolas**

Actividadnan

Informacion - Inscripcion

miniles - Presentacion

Benta di buki

**Mercado biba saludabel
y sostenibel**



en particular, conoce nos facilidadnan y tambe pa haya informacion di loke IPA ta haci. IPA ta invita tur estudiante di HAVO, VWO, EPI y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro pa asisti na e Dia Publico aki dia 15 di november 2014. IPA su Dia Publico lo ta di 10or di mainta te 2or di atardi. Durante e Dia Publico aki lo duna informacion general di e estudio di maestro y lo tin presentacion di proyecto di estudiante, les cortico y exposicion di e diferente areanan di formacion di e estudio di maestro pa haya un miho bista riba kico e estudio ta encera. Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como estudiante

pa e estudio pa maestro di enseñansa primario. Tambe lo tin un 'Food & Bake Sale' organisa pa nos propio studentenan. E benta di cuminda aki tin como meta pa recauda fondo pa e Consejo di Estudiante di IPA (SIPA) y pa e studentenan di aña 3 cu pronto lo biaha pa exterior pa nan pasantia internacional. Ademas di esaki lo tin un mercado cu ta enfoca riba e estilo di biba saludabel y sostenibel. Diferente instancia y of organisacion lo expone of bende producto cu ta contribui na un miho calidad di bida. Di e manera aki IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa
Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



FRACCION DI MEP A BISHITA EPB HORECA SCHOOL NA SAN NICOLAS Y KADUSHI RESTAURANT



Parlamentarionan di MEP, bao guia di lider di fraccion Evelyn Wever-Croes a bishita EPB Horeca School na San Nicolas. Nan a savoria un tremendo almuerzo prepara pa e studiantenan, y despues a haya un tour pa mira e facilidadnan di e school. E Parlamentarionan a haya oportunidad tambe pa saluda e studiantenan, y combersa cu nan specialmente riba nan futuro. "Nos a keda hopi impresiona di e facilidadnan di e school y di Kadushi Restaurant, cu ta e restaurant di e school. E studiantenan

mes ta prepara e cuminda y e tabata un tremendo almuerzo, ademas cu e servicio den e restaurant tambe ta sublime. E hobennan aki a demostra nan talento y profesionalismo, nan a demostra cu ora bo tin un meta, y bo keda enfoca riba e meta ey, bo ta logr'e. Nos a keda hopi impresiona tambe di e docentenan y e manager pa e forma con nan ta stimula e hobennan. Mi ta recomenda e restaurant aki na un y tur, bon cuminda y na prijs reasonable" lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



cu presentadornan estelar
SANDRA CROES & LYONEL DIRKSZ

Un programa jena cu AMBIENTE DI FIN DI AÑA, tipsnan, recetan, consehonan di belleza, variacion musical y hopi premios

Sintonise@Canal 22 & TOP FM

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 27 november 2014** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- Het recht van erfpacht tot 14 december 2065 op een perceel domeingrond, groot eenhonderd vier en zestig vierkante meter (164 m²), gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Derde Afdeling Sectie G nummer 2760**, met de zich daarop bevindende van twee-verdiepingen woonhuis, plaatselijk bekend als "**Sabana Basora Noord 206**";
Inzetprijs: Afl. 100.000,==.
- het recht van erfpacht tot 30 september 2046 op een complex van 2 percelen domeingrond, ter gezamenlijke grootte van 640 m², gelegen te Sabana Liber op Aruba, bestaande uit:
 - a. een perceel domeingrond, groot 510 m², kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie L nummer 2702**;
 - b. een perceel domeingrond, groot 130 m², kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie L nummer 3028**;
 met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis en appartementen, respectievelijk plaatselijk bekend als "**Sabana Liber 75-A**" en "**Sabana Liber 75-B**";
Inzetprijs: pm
- het recht van erfpacht tot 27 juni 2056 op een perceel domeingrond, groot 610 m², gelegen te Tanki Lender in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 3254**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Tanki Leendert 173-P**";
Inzetprijs: pm
- Het recht van erfpacht tot 26 januari 2058 op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd zeven en zestig vierkante meter (767 m²), gelegen te Boegoeroei in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 2901**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Boegoeroei 32-B**";
Inzetprijs: pm
- een perceel eigendomsgrond, groot 727 m², gelegen aan de Rudolf Arendsstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie N nummer 307**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Rudolf Arendsstraat 42**";
Inzetprijs: pm
- een perceel eigendomsgrond, groot 609 m², gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 572**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Tanki Leendert 97**";
Inzetprijs: pm



- het recht van erfpacht tot 30 januari 2050 op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m²), gelegen te Lago Heights in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie D nummer 292, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Nijhoffstraat 115"**;
Inzetprijs: pm
- een perceel eigendomsgrond, groot 1.452 m², gelegen aan de Schotlandstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie N nummer 320**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Schotlandstraat 4"**;
Inzetprijs: pm
- het recht van erfpacht tot 25 mei 2047 op een perceel domeingrond, groot driehonderd negentig vierkante meter (390 m²), gelegen te Weg Fontein in Aruba, nader omschreven in **meetbrief nummer 46 van zeven en twintig maart negentienhonderd zes en tachtig**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Weg Fontein 44"**;
Inzetprijs: pm



De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 12 november 2014 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com / auction@notaristromp.com

Mas ladroncia di tubo di koper den vecindario di Noord

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs 07:20 na Oficina di Veterinario na Noord, unda ladronnan a bay cu e tubonan di koper. Eynan e homber de C, ta bisa cu nan a bay cu diez meter di tubo di koper. Polis a tuma e keho.

General insurance . Life insurance . Pensions

myguardiangroup.com

'Un comprobante cu ta na bida'

Como pensionado di Guardian Group Fatum nos lo aprecia di por ricibi un prueba cu bo persona ta na bida pa asina nos por sigui efectua e pagonan di bo pensioen. Bo persona por pasa na Censo of Hulpbestuurskantor den bo bario y pidi un 'Attestatie de Vita' y manda esaki pa nos of por pasa personalmente na oficina di Guardian Group pa yena un formulario como comprobante cu ta na bida. Por fabor no lubida di trece un identificacion valido. Si nos no ricibi ningun reaccion di bo persona prome cu **1 di November 2014** nos lo haya nos obliga di pospone bo pago di pensioen. E anuncio aki ta pa nos pensionadonan cu ainda no por a cumpli cu e peticion durante e aña aki.

Si acaso bo persona no por pasa na nos oficina of tin mas pregunta por fabor tuma contacto cu nos departamento di Pensioen na Guardian Group, telefon 528-3127.



Guardian Group

Fatum



live easy

FOMENTA POLARISACION POLITICO LO YUDA DESVIA ATENCION FOR DI E PROBLEMA REAL NA ARUBA

Raad van Advies a termina su evaluacion riba e cambionan den e presupuesto 2014. Despues cu gobierno, a base di e acuerdo cu Mike E a firma cu Hulanda dia 3 di juli 2014, a trece e cambionan conforme e recomendacionnan di e secretariado di CFT, Raad van Advies a manda su conseho y conclusionnan pa gobernador, gobierno y parlamento. E documento aki a wordo ricibi cu repudio door di personanan cu ta cuestiona e maneho di e gobierno actual, y di otro banda e partido na mando no a perde tempo pa elogia y expresa nan satisfaccion cu e trabou di e Consejo Consultativo.

Raad van Advies anteriormente a investiga e presupuesto 2014, y su ponencianan a wordo severamente critica y ignora door di e partido na mando, mientras otronan no a perde un chens pa ripiti e partinan di e rapport cu tabata muestra un falta di transparencia y maneho di parti di gobierno.

Obviamente tur hende tin e derecho pa expresa nan opinion, pero loke no por wordo permiti ta cu ta cuestiona e credibilidad di e integrantenan di e Organo Consultativo, cu e unico meta pa silenciar e mensahe exponi den e documento, si bo ta di acuerdo cu ne of no ("kill the messenger and you will kill the message").

Dia 26 di september 2011 minister Donner di Hulanda a haci entrega di e resultado di e investigacion cu e "Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum (WODC)" a haci riba peticion di sr. Mike E dia 25 di november 2009. Mike E a puntra Hulanda pa investiga e "Staat van Bestuur" di e gobierno anterior. E rapport a defini, den mi concepto den un forma obhetivo, kiko e problemanan ta cu un Pais chikito manera Aruba ta confronta, y tambe a formula recomendacionnan pa reglamenta un mihor forma di gobernacion. Un

aspecto importante di e investigacion a concentra riba e pregunta si na Aruba e 'waarborginstitutes' ta suficientemente independiente y por ehersa control debido riba gobierno.

WODC ta yega na e conclusion cu supuestamente Aruba lo tin suficiente mecanismonan di control, pero cu en realidad no ta cumpli cu condicionnan basico pa ehersa e trabou debidamente. WODC ta menciona cu por ehempel e efectividad di e funcionamiento di instancianan manera Raad van Advies y Rekenkamer, a wordo perhudica door di scarsidad di personal cualifica.

Apesar di tur inconveniencianan, toch e dos instancianan ta logra produci relativamente hopi rapport di calidad, segun WODC, cu lamentablemente ta bira victima di e polarisacion politico existente na Aruba.

Lo elogia e rapport si por usa e contenido pa defende posicionnan politico, of lo critica no solamente e contenido, pero tambe e miembronan di e institucionan si encaso e no ta pas den bo 'straatje'. E unico forma pa evita polarisacion segun WODC ta promove transparencia y 'onpartijdigheid' na unda ta conseha pa: 'het sluiten van lacunes in wet- en regelgeving, het uitbreiden van de wettelijke bevoegdheden van waarborginstitutes, het inzetten van internet om transparantie te vergroten en het samenwerken met andere landen binnen en buiten het Koninkrijk. Het WODC denkt aan oplossingen in de sfeer van intervisie en controle, in Koninkrijks- of internationaal verband'.

UPP ya pa algun tempo caba ta expone e opinion, y a pone esaki den su programa di partido, pa mehora y optimalisa funcionamiento di e gobierno door di e.o. mara e mannan di e politico, y stop patronahe politico a base di norma- y reglanan di "Good Governance", pero tambe door di ehecuta e recomendacionnan haci den e rapport



di WODC. E parlamento como organo mas halto di nos democracia, mester cuminsa ehecuta su debenan di un forma mas independiente y responsabel cu ayudo di organonan consultativo cu ta haña tur espacio y personal pa por conseha parlamento di un forma imparcial y profesional.

Na final di cuenta e unico efecto di e polarisacion aki lo ta cu e pueblo lo wordo confundi y frustra aun mas, y cu tur atencion lo wordo desvia for di e problema real cu ta e mal maneho financiero di e gobierno actual.

Nos no mester perde for di bista cu e conclusion di Raad van Advies, cu razon of no, lo no kita cu nos tin un realidad amargo di e rapport di e secretariado di CFT cu a haci un investigacion basa riba e acuerdo cu Mike E a firma cu Rutte y Plasterk. Den dicho rapport ta poni tambe TUR e medidanan cu mester ser tuma riba lomba di nos pueblo pa motibo di e maneho financiero desastroso di e gobierno di Mike E. Y e conseho di Raad van Advies lo no kita cu e medidanan lo wordo imponi riba nos pueblo, y ta eyan nos concentracion mester ta, y no riba un polarisacion cu ta sirbi solamente pa desvia e atencion pa Mike E y su gobierno keda complace y yena saco di su financistanan di nan campaña.



Santa Cruz 110

Tel: 585-3323

Mens haircut**Afl. 20.00****Womans haircut****Afl. 25.00****SPECIAL SPECIAL****Special on Keratina****Special riba tur servicio****Yama hasi bo appointment.****Nos orario nobo di 9am pa****6pm. Pa cualkier ocason****special, request bo make up****profeshonal.****Bishita nos, tin un crew di****estilista profeshonal ta cla pa****atendebo.**

TA HUUR
X PLATINUM / X WOK / X CELTAR
SITUA NA SANTA CRUZ 78
PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF
593-5264



Mireille Sint Jago:

Pakico mester di Airco y WiFi na scol?

Un topico cu ta wordo discuti regularmente, ta cu nos muchanan ta wordo mal cria cu airco na scol y nan attention ta wordo desvia cu WiFi. Mi lo kier splica mi punto di bista a base di mi experiencia como docent di scheikunde di 20 aña, cu ta duna bijles pa tur vak, mama di dos estudiante cu semper a bay scol publico y estudiante na Universidad di Aruba.

Tempo cu nos twt bay scol, biento por a pasa mas fasil tur caminda, pasobra no twt tin tanto edificio y cas. Awor cu tin mas edificio, mas hende y mas auto tambe, lo ta posibel cu ta haci mas calor? Riba dje, klasnan y container awendia tampoco no a wordo traha ni poni pa por haci uzo di biento pa refresca e localnan. Nan bentananan ta poco y chikito, dak ta plat, e local tin un area chikito y e plafond ta hopi abou. Asina no ta duna espacio pa e aire cayente, cu e muchanan y e aparatonan tambe ta crea, subi halto, pa crea un bon circulacion di aire.

Pakico mester di WiFi na scol?

Abo ta corda cu bo tawata manda un carta pa bo amiga durante les? Toch no a wordo dicidi pa no duna bo papel mas.

Awendia e metodonan di Hulanda, tur ta inclui uzo di internet pa e lesnan di nos muchanan. Tin video cu nan mester por wak pa por contesta preguntanan of pa busca informacion pa un tarea. Na mayoria cas,



no tin internet, pues e muchanan mester caba cu nan tareanan na scol. Docentnan tambe mester subi online pa yena absenteismo tambe pa asina por preveni cu muchanan ta spijbel. Splicacion extra y dictionario, tambe ta online. Mi ta wak cu tin maestro cu ta trece nan mesun beamer, laptop, dongel of crea nan mesun hotspot cu nan smartphone, pasobra ainda falta pa conecta e smart boardnan (cu tur a wordo instala y paga 3 aña pasa caba) of ainda falta internet of e internet ta super slow. P'esey tin hopi maestronan cu ta bin scol cu nan mesun aparatonan, pa asina nan por duna les na estilo di ciglo 21, cu powerpoint cu e alumno mester por download. Pa traha project of wak cifranan tambe e alumno y e maestro mester por subi online.

Prepara pa futuro!

Muchanan mester wordo prepara pa un mayan cu nos no ni conoce ainda. Nunca prome den historia nos a conoce cambionan den nos bida diario asina drastico, pavia di tecnologia. E

laga nos enseñansa publico keda riba un nivel cu nos muchanan lo tin e habilidadnan, conocimiento y e confiansa cu nan por ta exitoso den futuro!

Ta un berguensa cu nos muchanan tin cu pidi pa locual nan tin derecho riba dje: Awa, sombra y un manera pa cana drechi, specialmente ora awa yobe. Ta inhusto cu AVP a laga tanto placa somenta na cos cu no lo duna nada ningun beneficio bek na pueblo den futuro,

enbes di inverti den nos Enseñansa! Un bes mas... Infraestructura ta Edificio y Edificio ta Infraestructura! Educacion... ta e contenido di nos Enseñansa: E alumno, e maestro y e material. Cu un porcentahe (1%) di e mega mega debe nacional cu nos tin awo, nos por a paga pa un Systema di Educacion sublime pa un y tur! Pero si e meta di Gobierno no ta pa yuda pueblo, nos so lo keda bay patras y nan so ta sigui bay dilanti. ~MSJ: #CreaCuidaCambia

THE LG BONANZA

PA TEMPO LIMITA (1 DIA)
STOCK LIMITA (50 UNIDAD)
ANTES 399,= AWE 99,=

BUSCA DIBO PROME CU NAN CABA -
GET YOURS BEFORE IT'S GONE

MIO WIRELESS

PAGINA JAN DE RUIJTER.....

ONS TOERISME:

1001 SPROOKJESEN ALWEER EEN HOTEL IN SAN NICOLAS

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

De minister van Toerisme en het hoofd van ATA hebben het weer heerlijk bont gemaakt de afgelopen maanden. Hier volgt een verslag met kort commentaar van het werkelijk treurige beleid:

ATA-statistieken van augustus en september 2014

De gemeenschap werd alweer voor de gek gehouden met een fantastische sprookjesuitleg van de cijfers over ons toerisme in de maanden augustus en september. "Explosieve groei Venezolaanse toeristen en het verblijfstoerisme is in september met 16.4 procent gestegen", dat meldde Otmar Oduber aan de media. **ALWEER GROTE LEUGENS.** Hier volgt de echte en ware uitleg. Augustus: De cijfers vertonen een stijging die geheel te wijten is aan het aantal toeristen uit Venezuela, u weet wel, die toeristen die met rugzakken op hun rug in grote getalen de hoofdverkeersweg voor de airport oversteken naar de bushalte van Arubus. Daar hebben we heel erg veel aan terwijl het toerisme vanuit Amerika terugloopt, echt goed nieuws, dank je wel Otmar. Het toerisme naar Cayman Island vanuit Amerika steeg met 9.4%, naar Belize met 11.8%, en naar de Dominicaanse Republiek met 8.6%. Het aantal overnachtingen in vacation rentals, dus huizen, villa's en appartementen steeg met 33.9% van 129.715 naar 173.719 en het aantal overnachtingen in hotels daalde met -1.4% !! Leuk plaatje hè Otmar en Ronella! De gemiddelde kamerprijs steeg maar dat komt uitsluitend omdat Ritz-Carlton met een kamerprijs van over de 800 dollar het gemiddelde omhoog trekt en het aantal cruise visitors liep in 2014 met 18.000 terug!

Daarom wil Otmar geen professionelen om zich heen hebben want die kan hij niet voor de gek houden met zijn historische verhogingen. Nu september: Het aantal bezoekers uit Amerika **DAALDE** alweer, maar vanuit Venezuela kwamen er 9.200 meer, 9.200 meer rugzakken! Belize rapporteerde een verhoging van 10.9%, Cayman Island van 10.3% en de Dominicaanse Republiek van 9.1%. Het aantal overnachtingen in de hotels liep met 5000 terug en het aantal overnachtingen in vacation rentals liep met 54.4% omhoog van 113.949 naar 175.905. De gemiddelde kamerprijs steeg natuurlijk weer vanwege de hoge kamerprijzen van Ritz-Carlton. Het is een droevig plaatje van een droevig, visieloos beleid zonder enige missie, masterplanning, doelstellingen of actieplan. Daarbij komt nog dat de totaalcijfers van het aantal bezoekers bewust en opzettelijk vervalst worden zoals ik twee maanden geleden uitgebreid heb uitgelegd en waarop Otmar en Ronella nooit duidelijk hebben gereageerd en slechts heel onduidelijk iets uitgestotterd hebben dat alles ging volgens internationale regels. Ik had allang verwacht dat Otmar mij gesommeerd zou

hebben dat artikel te rectificeren en naar de rechter zou stappen maar kennelijk realiseerde hij zich dat ik kon bewijzen wat ik schreef en durfde dat dus niet aan.

Het nieuwe droomhotel op San Nicolas, dream on en slaap kindje slaap

Mike Eman en Otmar Oduber doen het elke keer weer opnieuw samen met de media, die geen enkel vraagteken plaatsen, en de burgers geloven het nog ook. Het is ademloos stil rond de aankondigingen over een nieuw 5 sterren all-inclusive resort op San Nicolas van 550 kamers waarvan de bouw zou beginnen in februari 2015!! **NIEMAND** durft ook maar iets te zeggen want stel je voor dat het deze keer toch waarheid is en de presentatie en de mooie rendering van de familie Pablo Pinero van de hotelketen Bahia Principe lijken toch wel echt serieus.

***BULL, HEEFT NIEMAND DAN DOOR DAT DE VOLGENDE DAG DE KRANTEN DUIDELIJK VERMELDDEN DAT VALERO VOORBEREIDINGEN TREFT VOOR DE ONTMANTELING VAN DE RAFFINADERIJ EN DAT DE REGERING DE BOEL IN SLAAP HOUDT MET MOOIE SPROOKJES OVER EEN HOTEL OP SAN NICOLAS. DE RAFFINADERIJ WORDT AFGEBOKEN OMDAT ER IMMERS EEN HOTEL GAAT KOMEN OP SAN NICOLAS!! DAT DIENT ALS DE RECHTVAARDIGING !! DAAROM-MOET DE RAFFINADERIJ AFGEBOKEN WORDEN (volgens de regering).**

Moet ik het dan helemaal uitspellen: de ministers moeten binnenkort opstappen en dat weten ze ook want Mike Eman is alweer elke week op verkiezingscampagne in de barrio's. De laatste gouden deal is al gemaakt met Valero. Valero gaat de raffinaderij ontmantelen. Nu schreef ik al jarenlang

geleden dat ik een voorstander ben van een Aruba zonder raffinaderij en dat in de plaats daarvan Aruba hoog kwaliteitstoerisme moet ontwikkelen op San Nicolas met kleine vijfsterrenhotels maar als ik het authentieke welgemeende enthousiasme van parlementariërs Glenbert Croes, Ady Thijssen en Andin Bikker zie, die allen met zekerheid weten dat er serieuze kandidaten zijn om de raffinaderij voor nog tenminste 10 jaar open te houden, dan geef ik hun grif gelijk. Dan moet de raffinaderij **NIET** afgebroken worden maar nog voor 10-15 jaar open blijven zodat er goed gepland kan worden voor een Aruba zonder raffinaderij in de toekomst. En dan moeten de oppositiepartijen morgen naar de rechter stappen en naar de Koninkrijksministerraad om de afbreking van Valero door de geldwolven van de Anti-Volks Partij (AVP) te laten verbieden. Of door de rechter of door de Rijksministerraad. En dan nog het volgende:

***DE BOUW IN FEBRUARI 2015 VAN EEN BAHIA PRINCIPE HOTEL IN 2015 IS 100% UITGESLOTEN!! HET IS GROTE BULL EN HET GAAT NIET GEBEUREN.**

Ik ga geen pagina's lang schrijven om dit volledig uit te leggen, laat ik volstaan met slechts te vermelden dat niet eens de bouwtekeningen van een 550 kamer hotel in februari 2015 klaar kunnen zijn, laat staan dat de bouw kan beginnen en laat staan dat er zomaar in drie maanden tijd 100 miljoen dollar aan financiering op tafel komt. **UITGESLOTEN !!** Mensen denk toch eens goed na, geloof **NIETS** meer van deze regering, de bevolking wordt elke keer weer opnieuw beduvelde. Het is bull en fantasie, het draait allemaal om leugens om de ontmanteling van de raffinaderij er doorheen te jagen. Dat zelfs de media dit niet inzien en klakkeloos mooie dromen in hun kranten plaatsen is voor mij onbegrijpelijk. Boxpromotor Don King zou zeggen: "Only in Aruba" !!



CUENTANAN PRIVA, NO TA MANDA ARUBA BANCAROTA, CUENTA PUBLICO CUANTO MAS!

Tin media estilo muchanan manda y corrumpe na Aruba cu ta kere cu hendenan di nos pais ta kens y bobo, sjonan no ta pa motibo di cuentanan di Evelyn of Mo Dick, Aruba awor aki ta den problema financiero hopi grave, pero ta pa motibo di boso amo, pais Aruba aworaki no por caba di paga su debenan te aña 2040 lo por caba di yega na nivel di debe di 40% di GDP. Media cumpra, riba payroll di gobierno ta algo illicito, bo no por usa placa di pueblo pa paga media pa haci propaganda pa un partido politico na mando, esaki pueblo no a vota pa bo haci maluso di su votonan. ESAKI NO TA ETICA NI MORAL locual ta haciendo cu fondonan publico y placanan cu mester worde usa pa beneficia e pueblo civil di pais Aruba, ta worde desvia pa privilegia famianan doñonan di radio emisora y corant pa bay plama propaganda hopi biaha no objetivo pa partido na mando, cu

placa cu mester bay beneficia pueblo, por ehempel, nos grandinan, nos adiconan, nos enfermonan, nos muchanan, nos educacion etc.

FOCUS MESTER TA RIBA CUENTANAN DI PAIS ARUBA, NO RIBA CUENTA PRIVA, ESAKI TA DESVIA ATENCION DI LO PRIMORDIAL. Transferencianan di placa di cuentanan priva no ta afecta e belasting cu cada uno di nos tin cu paga, pero transferencianan di placanan publico si ta afecta mi cartera, e nivel de reservanan di banco central por afecta valor di nos florin, e nivel di deficit (9,5%) di presupuesto di pais Aruba si ta hinca nos pais den mas debe, pesey e media cu ta desvia e atencion di locual ta importante pa nos pueblo, no ta goza di mi atencion, mi no ta cumpra e corant mediocre ey, ni tampoco e radio mediocre ey cu no tin e focus cu prioridad riba INTERES DI PUEBLO, pero ta desvia

atencion riba cuenta di hende priva, esaki ta falta di ETICA Y FALTA DI MORAL, foei corant, radio y TV nan cumpra, bosonan ta hopi BAHYO Y VIL. No ta interesami ningun bola di K.K., locual ta pasa cu transaccionan di cuentanan priva, ESAKI NO TA MI ASUNTO, muchanan manda, atrobe bosonan ta worde gara cu boso carsonan baha te riba boso ENKELnan, FOEI. E PREGUNTA CARDINAL PA E PUEBLO AKI NA E MOMENTONAN AKI TA: CON POR SALI FOI DEBE CU E GOBIERNO ACTUAL A HIKI NOS ADEN? Seguramente no door di fiha atencion riba cuentanan di hende priva, esaki ta coi caweta, mahos y FALTA DI ETHICA Y MORAL, pero por ehempel con nos por bay habri nos refeneria atrobe? Door di reapertura y operacion di Refineria di Aruba, nos por haya ingresonan substancial cu por yuda paga e debenan monstruosos cu Aruba ta hayando su mesa den. Sin operacion y ingresonan di Refineria di Aruba, lo nos economia atraves di e systema si DEBE, desangra, atrasa, y finalmente collapse, Hedgefunds lo cumpra nos ultimo companianan national manera WEB y ELMAR na prijs di baca flaco y mas cu nunca nos pueblo lo worde chica di su ultimo cent cu e ta gana, pasombra tarificanan di ELMAR y WEB LO EXPLOTA den nos cara y nos lo worde degenera na un pueblo di CATIBO, SCLAVITUD lo ta nos destino. Bo no ta keremi? Bay wak na Bolivia, Ecuador, Argentina etc. e systema di DEBE a worde practica aya caba y HISTORIA LO REPITI AKI NA ARUBA, si nos no para E HARAGANAN Y GOLOS PA PLACA, E Banksternan y nan aliado POLITICONAN corrupto aki na ARUBA, cu nan a cumpra pa hopi placa. Nos tan a altura kiko a pasa na Hulanda ora cu e politiconan corrupto a bisa HULANDESnan, firma, firma numa pa nos bay FIA PLACA na Banco na NEW YORK, pero aki na Amsterdam bo por haya fianseman na mucho miho y na interesnan mucho mas abao....., no no firma numa, firma pasombra nos tin acuerdo caba cu e Banco na New York. Wel, wel ta asina boso a manda Aruba bancarota den estrecho colaboracion cu Bankeronan na New York? Cuanto placa boso a recibi

baos mesa di e banconan na New York??? Prepara curpa ladronnan prepara, pasombra no por ta asina cu di e Mil milyon florin cu boso a FIA, NI 1% CFT y Banco Central por a trace bek na gastonan publico cu pueblo ARUBIANO por a beneficia di dje. PESEY, MESTER BIN INVESTIGACION FORENSICO, kiko a pasa cu e 990,000,000,-- mas e 400 milyon florin cu tabatin den caha di gobierno cu a SOMENTA! ESAKI TA INTERSAMI, no e cuenta di Hendrik su compania. BOSO AMO cu ta paga boso sumanan grandi pa desvia atencion mester BAY DUNA CUENTA, mester tin "RESPONSIBILITY Y ACCOUNTABILITY" pa tur e placanan fia y ricibi di pueblo di Aruba, MESTER BIN INVESTIGACION DI CHECK & BALANCES DI FONDONAN PUBLICO! No por pone pueblo paga debe sin mas, E INVESTIGACION FORENSICO TA PROME PRIORIDAD pa pueblo di Aruba, no core hisa belasting, subi tarifa di Elmar, cobra pa recohe sjushi etc. MESTER TIN ACCOUNTABILITY KIKO A PASA CU E BIYON CU A FIA, Y MAS CU 99% A LAGA SOMENTA! ESAKI TA E PRIORIDAD DI PUEBLO DI ARUBA. SI MESTER INVOLVI HULANDA y FIOD of FBI den e investigacion aki, esaki mester tuma lugar sin perde tempo, pasombra ladroncia di placa di pueblo ta rekeri e INVESTIGACION PAS PROFUNDO Y MAS PISA!

Estimado Evelyn, Andin, Grupo di 7, Booshi, Rudy Lampe, Robert Anjie y pueblo en general hacimi un gran favor, manda puntra Gobernador, Plasterk y Rijksministerraad mas pronto cu ta posibel, pa e manda un TEAM DI INVESTIGADOR FORENSICO HULANDES of INTERNATIONAL, bin investiga e fondonan publico di Aruba cu a somenta, sin cu tin splicacion, y e dealnan di fianseman sospechoso cu a tuma lugar cu banco na New York, di acuerdo cu e follow-up raport di CFT, Hoe Nu Verder? Tambe esnan directamente involvi y esnan indirectamente involvi cu e fianseman biyonario cu a hinca pueblo di Aruba den problema mester pasa un asina yama "lifestyle audit" cu e investigadornan forense mester haci pasombra pueblo no por worde confronta cu debenan monstruosos y esnan responsabel pa esaki no por bay sconde nan bienes y riqueza ("assets & wealth") pasombra falta di accountability di mandatario ta pone duda den integridad di esnan personalmente responsabel pa hinca pueblo den debe astronomico. Asina so bo por scapa e pueblo Arubiano y hopi generacionan di nos junan, di bira catibo di debe, door di actonan di malversacion, fraude y corruption comete door di esnan cu nos a autoriza pa goberna nos, pero nan ta keda responsable y accountable pa nan acto. Si nos Banco Central, nos CAD, Centrale Accountants Dienst, ARA, Algemene Rekenkamer Aruba, OM, PG etc. no ta capaz di gara e ladronnan e ora ey, Reino Hulandes y Rijksministerraad tin cu duna e pueblo humilde Arubiano un man, basa riba articulonan di Statuut – "Steunend op eigen kracht maar met de wil om elkander bij te staan". Aworaki tin solamente transparencia pa lo que ta toca DEBE DI PAIS (PUEBLO) ARUBA, E OTRO BANDA "GOVERNMENT ACCOUNTABILITY" pa 99% NO TA EXISISTY. Si pa trece claridad y transparencia ta necesario pa impone un AMR, un Algemene Maatregel van Rijksbestuur, riba gobierno, no demora ni un minuut, pasombra MALDAD NO MESTER HAYA TEMPO PA DISFRUTA DI NAN ACTONAN DI CORUPTION Y LADRONCIA CU A PERHUDICA HENTER NOS PUEBLO y generacionan di futuro!

ANNOUNCEMENT

Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB), a proud member of the Maduro & Curiel's Group of Banks, Curaçao and associated with Scotiabank, Toronto Canada has updated the fees and rates pertaining to the following services:

Table of Rates & Fees

Additional letters requested:

Interest letter - Retail Loan	
Department and Bank Card Services	Afl. 25.00
Premium letter - Insurance	
Department	Afl. 25.00
Confirmation letter	Afl. 50.00
Reference letter	Afl. 50.00
Declaration and Pay-off balance request	Afl. 35.00

Visa fees:

Visa American Advantage annual fee	\$ 75.00
Purchase Visa Money Cards	\$ 30.00
Cash advance fee Visa Money Card	\$ 5.00
Reload fee	\$ 5.00

Kompa Leon fees:

Annual fee Kompa Leon Card	Afl. 100.00
Purchase Kompa Leon Money Card	Afl. 30.00
Reload fee Kompa Leon Money Card	Afl. 5.00

All credit cards:

Card replacement fee	Afl. 25.00 / US\$ 14.00
----------------------	-------------------------

Bancomatic cards:

Forgotten / lost PIN fee	Afl. 10.00
Fun Miles fee	Afl. 15.00



The relationship between Caribbean Mercantile Bank N.V. and its customers is governed by the bank's "General Conditions".

Riba Dia Internacional di Controladornan di Trafico Aereo: **AAA a sorprende Controladornan di Trafico Aereo cu un bolo**



Relaciona cu Dia Internacional di Controladornan Aereo dia 20 di Oktober ultimo, Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a dicidi si sorprende e empleadonan cu a traha riba e fecha aki cu un bolo como muestra di aprecio pa e trabao hopi importante cu nan ta desplega na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. E trabao di e Controladornan di Trafico Aereo na Aruba ta hopi esencial pa e bon coordinacion di e fluho di trafico aereo na nos aeropuerto. Principalmente den oranan di merdia ora cu

ta drenta e oranan 'peak', e empleadonan cu ta cay bao di Departamento di Aviacion Civil tin un tarea basta pisa. Pa e motibo ey sr. Jurgen Benschoop, Director Operations di AAA, a expresa palabranan di elogio y gratitud na e Controladornan di Trafico Aereo, felicitando nan riba nan dia cu ta wordo internacionalmente celebra. E bolo ta djis un muestra chikito di e aprecio pa e trabao eherci.

AAA un biaha mas ta felicita tur Controlador di Trafico Aereo cu a celebra nan dia! Pabien!

Keda semper disponibel pa haci y ricibi yamada cu Digicel! Digicel cu credito pa clientenan Pre-paga

Pensando semper riba su clientenan fiel, Digicel ta introduci su sistema di credito pa tur usuario di celularnan riba e plataforma PREPAID. Cu e servicio aki awor bo por recarga bo cuenta cu un avance riba bo credito di hasta 2 florin pa por haci yamada. Tin biaha ta sosode cu direpiante bo ta keda sin credito y bo mester haci un yamada urgente. Awor esaki no ta un problema mas. Cu e sistema di credito di Digicel bo lo ta disponibel y bo lo



por yama ki ora bo mester. E credito cu bo ta yama no por wordo usa pa activa bo data, solamente pa haci yamada. Bo credito lo ta disponibel durante 24 ora y e cantidad usa (maximo di Afl. 2,-) lo wordo deduci for

di bo proximo "top up" cu un adicional 20 cen di service fee. Corda cu e servicio aki ta disponibel pa clientenan PREPAID solamente. Bo por activa bo credito dor di primi *170# via bo celular di Digicel.

TOTAL 10.000,- NA PREMIO CASH

GRITA BINGO!

Y GANA DIFERENTE PREMIO

FECHA DIABIerna 31 OKTOBER 2014
LUGAR CLUB CAIQUETIO
ORA 6'OR POR CUMINSA REGISTRA
TICKET PRICE 10,00 AWG

2ND PRIZE
1000 AWG

1ST PRIZE
3500 AWG

3RD PRIZE
300 AWG

/MEPOfficial
WWW.MEP.AW

Pagina Jan de Ruijter.....

Aan de leden van de Raad van Ministers van het Koninkrijk Aan de fractievoorzitters van de Tweede Kamer der Staten-Generaal Aan de leden van de Commissie Koninkrijksrelaties De Haag Nederland

Onderwerp: Rapportage onderzoek Begroting 2014 en meerjarencijfers

Oranjestad, 23 oktober 2014

Geachte Leden,
Zeer recent heeft u een brief van 1 oktober 2014 ontvangen van de vice minister-president van Aruba, ing. De Meza en de minister van Financiën, mr. A.R. Bermudez over de begroting 2014 van Land Aruba. Mede aanleiding voor die brief was het eindverslag van het College Financieel Toezicht van 12 september 2014.

Namens de burgerbeweging Nos Pais Aruba wil ik u laten weten hoe diep wij ons schamen op Aruba over de inhoud van die brief waar het overgrote deel van de Arubaanse bevolking zich beslist niet achter schaaft!

De openbare financiën van Aruba zijn inderdaad helemaal niet op orde; alleen het feit al dat we nu in oktober 2014 nog steeds praten over de begroting 2014 terwijl die begroting al lang klaar had moeten zijn in september 2013 zoals dat ook de norm is in het bedrijfsleven, is daar een typisch kenmerk van. In september 2014 moest de begroting 2015 klaar zijn. Van september 2009 tot september 2013 heeft dezelfde AVP-regering Aruba bestuurd dus er is echt niemand anders dan deze AVP-regering verantwoordelijk voor de absurd late indieningen van de begrotingen 2014 en 2015.

Anders dan de brief van De Meza stelt is Aruba wel degelijk failliet, het enige dat er nog ontbreekt is dat iemand dat faillissement aanvraagt. De overal steeds weer gerapporteerde nationale schuld van Land Aruba van 3.5 miljard florin geeft zelfs nog een (te) gunstig beeld van de huidige precaire financiële crisis. Naast die gerapporteerde schuld is de regering geld schuldig aan het pensioenfonds ABFA (280 miljoen), SVB (160 miljoen), AZV (210 miljoen) en met name aan de PPP-projecten waar reeds voor getekend is maar waarvoor nog geen financiering bekend is (954 miljoen). Dan wordt de schuld 5.104.000.000 florin en die schuld is tegen de normale rente van 6 procent niet eens terug te betalen in 45 jaar uitgaande van een begrotingsoverschot van 200 miljoen florin per jaar. Nu de regering van Aruba niet eens in staat is of weet hoe een balanced budget in 2015 te bereiken (laat staan een overschot van 200 miljoen te creëren) en er dus geen enkele indicatie is HOE zij denkt die schuld ooit terug te kunnen betalen, is het duidelijk dat Aruba in praktische zin een failliet land is.

Anders dan wat premier Eman daarover pretendeert, is de economie van Aruba de laatste 5 jaren NIET gestimuleerd. Het Keynesiaanse model werd nooit door premier Eman begrepen ondanks dat hij er vele keren op is geweest, ook door Nederland. Aruba heeft nooit ruimte gehad op de begroting voor diepte-investeringen en kon die ook niet verkrijgen door ombuiging vanuit de consumptieve uitgaven. Er moest en moet dus geld geleend worden en dat werd en wordt besteed aan niet-rendabele projecten die geen netto opbrengsten hebben waaruit de terugbetaling bekostigd kan worden. Als de middelen er niet zijn en duur geld wordt geleend en geïnvesteerd in niet-rendabele projecten gaat de leer van Keynes niet op. Dan wordt er schuld gecreëerd hetgeen aanleiding gaf voor de Nederlandse parlementariër, de heer Bosman om terecht de duidelijke en historische woorden te spreken: "Ja, zo kan ik het ook"! De misvatting van Eman heeft ook meerdere Zuid-Europese landen de kop gekost. En daarboven komt nog dat de regering voor de uitvoering van grote projecten allerlei plotsklaps door politieke vrienden opgerichte kleine aannemerbedrijfjes contracteerde die gebruik maakten van goedkope "cheap labor" uit omringende landen waardoor het consumptieve geld in de economie van andere landen terecht kwam in plaats van dat het Aruba ten goede kwam. Er is dus nooit enige sprake geweest van stimulering van de economie. De uitgaven van de fondsen vinden plaats zonder inspraak van de Staten en er vinden geen accountantscontroles plaats.

Een sluitende begroting en zelfs een overschot op de begroting van 200 miljoen kan reeds in 2015 bereikt worden. In 2012 hebben wij de begroting 2013 tot in details doorgenomen en iedere zakenman die ervaring heeft met grote budgetten kan een overschot van 200 miljoen florin bereiken zonder noemenswaardige extra lasten voor de bevolking. Op Aruba kunnen noch de burgers, nog de private sector verdere lasten dragen. De besparingen die moeten leiden tot een overschot van 200 miljoen florin komen hoofdzakelijk tot stand door snijden in het vet van de overheid naast terugkeer tot de BBO van vóór 2009. Als mij daartoe de gelegenheid geboden wordt, zou ik met plezier die dankbare taak op mij nemen.

In de maand juli van dit jaar maakten wij de hongerstaking van premier Eman mee naar aanleiding van het CFT-onderzoek. Nederland werd door hem beschuldigd van gijzeling, verkrachting en vernedering, er werd met vuil geworpen naar de Gouverneur en Nederland werd verweten de Gouverneur bedreigd te hebben met ontslag. Op de sociale media verwezen twee ministers, Otmar Oduber en Benny Zievinger, naar die vervloekte Nederlanders, doelend op de Nederlandse regering en de Rijksministerraad.

Ik wil u ervan verzekeren dat alle fatsoenlijke mensen op Aruba zich ver, heel ver distantiëren van het uiterst onfatsoenlijke gedrag van minister-president Mike Eman en de andere acht ministers van zijn kabinet. Fatsoenlijk Aruba, ongeacht sociale positie of inkomen, vormt nog steeds de meerderheid van de bevolking van Aruba en heeft niets dan lof voor de Gouverneur, waardeert de relatie met Nederland en is blij met een Aruba binnen het Koninkrijk.

Wat ons, fatsoenlijke burgers, heel erg frustreert is het continue bestrijden van de economische visie van de Nederlandse regering en van premier Rutte. De regering Eman blijft maar volhouden dat stimulering van de economie zoals zij dat deed, dé oplossing is en daarmee pretendeert Mike Eman het beter te weten dan de Raad van Advies, de Centrale Bank van Aruba, de Rijksministerraad, premier Rutte, het IMF, Standard & Poor's en Fitch. Ook nu weer in de bewuste brief van

1 oktober 2014 beweert vice-president De Meza voor de zoveelste keer hoe Nederland het verkeert ziet. En hoe Aruba een expansief begrotingsbeleid voorstaat ter wille van de koopkracht en leefbaarheid. Begrotingsevenwicht zou weer verschoven moeten worden en de regering wil maar doorgaan met wat zij noemt, de uitdagende ambitie van 100 procent duurzaamheid in 2020, met mooie taal over een drieluik van economie-infrastructuur en leefbaarheid. De Arubaans bevolking is doodmoe van al dat gezeur over duurzaam. Het beleid en de gigantische uitgaven aan duurzaam, sustainable, Green's Cool, Green Corridors, Green Conferences, Green Zones, Smart Community, Aruba the regional showcase for sustainability en windmolens heeft nog niet 1 kilowatt groene stroom opgeleverd (!) maar heeft de Arubaanse burger geheel onnodig fortuinen gekost.

Het is dan ook op zijn plaats om hier te vermelden dat de visie van premier Mike Eman niet de visie is van de Arubaanse samenleving en daarom niet verbindend en enthousiasmerend heeft gewerkt of ooit zal werken, in tegendeel.

Ook wordt in de gewraakte brief weer verwezen naar de hubfunctie van Aruba en de kennis-economie; Aruba heeft absoluut geen enkele kennis die in Nederland, Europa of in Zuid-Amerika niet reeds lang aanwezig is. Ik kan mij voorstellen dat het voor de Arubaanse regering niet leuk is om met de neus op de feiten te worden gedrukt, maar feiten zijn feiten.

In de gewraakte brief wordt de Nederlandse regering alweer verweten de Gouverneur onterecht ontmoedigd te hebben de begroting 2014 te ondertekenen en dat Nederland (nog steeds) voorbijgaat aan alle factoren en zich slechts richt op het begrotingsbeeld. De Arubaanse burger is doodmoe van al dat tegengestribbel en de voortdurende verwijten aan Nederland. De brief stelt volkomen onterecht dat het beleid van de regering de koopkracht van de bevolking verhoogd zou hebben; dat is een pertinente leugen en niets is minder waar. En uiteindelijk wordt er alweer geschreven hoe "de bestendigheid van het toerisme en duurzame investeringen op het gebied van infrastructuur, ruimtelijke kwaliteit (??, wat dat ook moge zijn) en energie de basis vormen voor een structureel herstel van de economie". Een schitterende volzin waaraan geen enkel concreet plan of concreet resultaat verbonden wordt, en dus zijn zulke volzinnen niet meer dan abstracte bombast en zinloos geleuter.

Tot slot wordt een beroep op u gedaan door de vice-president en de minister van Financiën om de begroting 2014 zo snel mogelijk te bekrachtigen; gezien de luttele pogingen die gedaan werden om het beleid op Aruba daadwerkelijk te wijzigen en te besparen op de gigantisch hoge en volstrekt onnodige uitgaven hopen wij, anders dan de vice-president, dat u volhardt in de ingeslagen weg ten aanzien van de Arubaanse regering. Het alleen maar "pour besoin de la cause" veranderen van wat cijfertjes in de begroting waarbij premier Eman zelf geen enkele verantwoordelijkheid nam en continu afwezig en buitenlandig was mag in onze opinie niet door u beloond worden met uw accoord.

Tot slot willen wij u nog graag wijzen op het thema van

corruptie en fraude op Aruba. Het is daar schandalig mee gesteld en zeer terecht en ook zeer betekenisvol heeft minister-president Rutte op 21 juli 2013 letterlijk tegen de Arubaanse bevolking gezegd: "wilt u in het Koninkrijk der Nederlanden blijven, stop dan met stemmen voor corruptie". Zijn woorden wijzen er duidelijk op dat hij zich volkomen bewust is van de nooit eerder op Aruba geziene corruptie en bevoordeling van wat wij hier noemen "friends and family", van sponsors en fervente aanhangers ten koste van alle andere burgers. Laat ik een greep doen uit wat de kranten van de maand september rapporteren over fraude op Aruba, let wel, in één maand! Fraude bij de griffie van het parlement, fraude bij Directie Onderwijs (slechts 1 miljoen), fraude bij het secretariaat van minister Arthur Dowers, diefstal casino airpoort, 250 miljoen weg bij pensioenfonds APFA, 500.000 weg bij Arubus door beweerdelijke hackers hetgeen door alle banken ontkend wordt, fraude bij DIMAS met de Nederlandse toets voor vreemdelingen, en 100.000 weg bij het postkantoor. Op het moment dat ik dit schrijf is net in de krant uitgelekt dat de regering Eman stiekum het gebouw van de voormalige hard ware winkel "Brenchi" heeft gekocht van de familie Harms, grote partij-sponsors van Mike Eman's AVP; de corruptie houdt nooit op met deze regering, hoe groot de financiële tekorten ook zijn en hoeveel maatregelen men ook neemt tegen de bevolking, fraude, corruptie en bevoordeling van vrienden, familie en sponsors vieren hoogtij! Als voorbeeld bij uitstek van het friends and family-beleid van deze regering, mag ik de verhoging van beloning en sociale voorzieningen die de ministers en AVP-parlementariërs zichzelf verleden week in een 6 minuten durende vergadering niet onvermeld laten. Zoiets is schandalig maar wel heel typerend voor het beleid van Mike Eman in een tijd van een aanwijzing, een KB, een financieel onderzoek en harde maatregelen tegen de bevolking en tegen de samenleving!

Berekeningen tonen duidelijk aan dat de eliminatie van de huidige fraude, corruptie, het friends and family-beleid, de PPP-projecten en de groene fantasieprojecten die Aruba niets opleveren, tezamen met een verkleining van het overheidsapparaat en een verhoging van de BBO, Aruba in 2015, 100 procent gezond zal maken met een begrotingsoverschot van 200 miljoen waarmee een begin gemaakt kan worden aan de vermindering van de schuldenlast.

Nu premier Mike Eman het de laatste maanden heel duidelijk maakt dat hij zijn beleid NIET zal gaan aanpassen, zijn beleid ook helemaal niet verandert en slechts nastreeft om zijn beoogde uitgavenspatroon van meer dan 1.35 miljard te financieren door maatregelen tegen de bevolking en tegen het bedrijfsleven die dat duidelijk niet verder absorberen kunnen, zal de conclusie voor u net zo duidelijk zijn als het voor ons is.....er is geen oplossing te vinden voor Aruba's financiële crisis met een regering van Mike Eman. U kunt ervan overtuigd zijn dat de signalen die vanuit Aruba nodig zijn om de wens van de bevolking voor een snelle verandering van bestuur duidelijk te maken, u zeer binnenkort zullen bereiken. En dan is het te hopen dat een instantie met autoriteit zoals uw Kamer, minister-president Rutte, minister Plasterk, de Rijksministerraad of de Gouverneur, vervolgens bij premier Mike Eman gaat bepleiten dat hij zelf het initiatief neemt om het ontslag van zijn kabinet in te dienen zodat dit eiland geen schade wordt aangedaan door harde acties die als vervolg van de manifestatie van j.l. 1 oktober zullen plaatsvinden.

Ik vertrouw erop dat ik als goed burger, als voorzitter van de burgerbeweging Nos Pais Aruba, als columnist bij diverse kranten en als pionier bij de totstandkoming van Aruba's economie en ons toerisme, voldaan heb aan mijn verantwoordelijkheden en dat ik het u duidelijk heb kunnen maken wat er momenteel op Aruba leeft.

Rest mij nog u veel wijsheid toe te wensen bij het nemen van de juiste en gepaste beslissingen die u in de komende weken voor Aruba gaat maken in het belang van de Nederlandse belastingbetaler en in het belang van de Arubaanse bevolking.

Hoogachtend,
Jan de Ruijter
Voorzitter Nos Pais Aruba
Alto Vista 39 G
Aruba
Tel: 739-9241
janderuijter@yahoo.com

Solo Local.....

McDonald's ta introduci un Happy Meal® nobo di e pelicula 'The Book of Life™'

Aruba, 17 di October 2014 – E herfst aki, 'Fox Animation' lo introduci The Book of Life™ -- un pelicula anima cu ta describi Romeo y Juliet su historia di amor, y cu ta tuma luga riba e dia di celebracion 'Day of the Dead'. E pelicula ta sigi Manolo, un matador jong y talentoso cu secretamente ta soña pa ta un musico, y Maria, un mucha muhe bunita cu ta wardando pa bira princess. Pa medio di music, harimentu y locura, Manolo y Maria a siña e importancia di wak nan futuro tanten siñando di e pasado.

Durante e Happy Meal aki, e muchanan lo ricibi un hember cu ta captura e caricatura nan amante y e imagen nan colorido di e pelicula 'The Book of Life™'. E ta un programa di Happy Meal di 14 dia cu lo presenta dos diferente diseño di e hember cu lo ta optenibel na tur McDonald's na Aruba pa un temporada limita.

E magia di e McPlay Power ta continua cu cada Happy Meal. Muchanan por 'scan' nan hember pa habri un wega exclusivo. Anto tambe den e McPlay, muchanan por experiencia e E-Book di mas nobo, 'Scary Fun', di e Amazing World serie interactivo di 'DK Publishing'. Pa mas

diverticion, mucha nan por bishita www.happymeal.com.

"Nos ta tuma cuminda hopi na serio y mayornan por ta satisfecho sabiendo cu nos ta ofrese cuminda ku ta yuda e muchanan di tuma un desicion responsabel. Nos kier pa e mayornan por confia cu na McDonald's muchanan por haña locual nan mester pa biba un bida activo y den balance. Un di e motibu nan cu nos ta tuma seguridad y calidad di cuminda hopi na serio, ta pa e muchanan. Nos ta hopi orguyoso cu nos seguridad y calidad ta un di esnan di mas haltu den mundo di restaurant. Nos compromiso ta pa locual e mucha nan stima, e mayornan por sinti bon di dje", asina Fabian Lantinga, Operations Supervisor di Arcos Dorados Aruba, a bisa.

Tur combinacion di Happy Meal ta inclui appel fresco corta y un kids-size french fries mas chiqito, un cuminda balansa cu menos di 600 caloria, manera recomenda pa e World Health Organization pa muchanan entre 6 y 10 aña. Aña pasa, Arcos Dorados a tuma un par di stap mas leu den nos ruta pa juda nos clientanan y nan famia hasi un desicion bon

informa tocante e nutricion y informacion di caloria riba e 'drive-thru menus' di e restaurantnan na tur McDonald's na Aruba.

Pa mas informacion, por fabor bishita bo restaurant favorito di McDonald's na Aruba, e website www.happymeal.com y 'Like' nos Facebook page 'McDonald's Curacao & Aruba'.

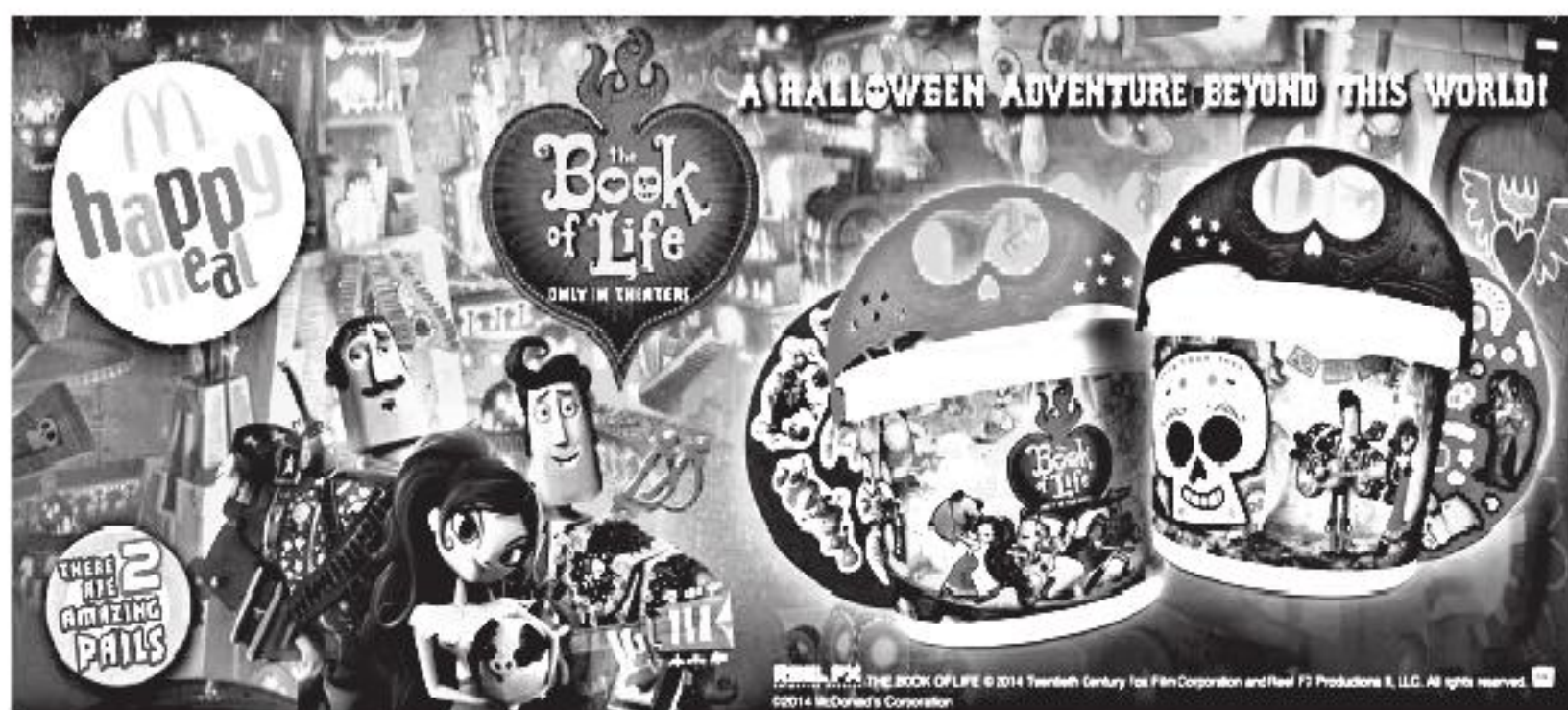
Tocante Arcos Dorados

Arcos Dorados ta e operador di restaurant di McDonald's di mas grandi na mundo den termino di benta y e cantidad di restaurantnan, operando e cadena di mas grandi di "Quick Service Restaurant" na Latino America y Caribe. E tin e derecho exclusivo di ta doño, opera y duna frankisia di restaurantnan McDonald's na 20 pais Latino America y Caribense, incluyendo Argentina, Aruba, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Corsow, Ecuador, Guyana Franes,



Guadeloupe, Martinique, Mexico, Panama, Peru, Puerto Rico, St. Croix, St. Thomas, Trinidad & Tobago, Uruguay y Venezuela. Arcos Dorados ta opera of ta duna frankisia na mas ku 1,950 restaurant McDonald's y ta emplea mas ku 90,000 persona y

ta sirbi aproximadamente 4.3 miyon cliente pa dia. Reconose como un di e companianan mas miho na Latino America, Arcos Dorados ta riba bolsa di New York (NYSE: ARCO). Pa sa mas di e compania bishita nos website na: www.arcosdorados.com



FIESTA KIBRAHACHA 2014

Bazaar & Family Day
Diamingo 2 di November

Un dia yen di actividad y ambiente musical
pa recauda fondo pa Club Kibrahacha 60+

Mercado popular
Weganan pa mucha
Torneo di bolas
Benta di mata y obra di man
Diferente sorto di rifa

Un bar y cushina ta bon surti,
a la Kibrahacha.

2 november 2014
10'or a.m. pa 5'or p.m.
Club Kibrahacha 60+, Piedra Plat 23



Lo tin un tremendo
ambiente musical cu
Caha di orgel "Nos Ambiente"
Nelson Sprock, Papito y su Biba Lekker band
y Tico y sus Estrellas, Badu y Gelta

Pa mas informacion por jama Club Kibrahacha 60+ na Tel.: 562-8159

Solo Local.....

Articulo 25 di Declaracionnan di derechonan di Hende



Riba dia 25 di Oktober rond mundo ta recorda y reflexiona riba e derecho di salud, cuido y bienestar. E derecho di salud ta asina importante cu sin'e, ta dificil pa disfruta di e otro derechonan di hende.

Por ehempel, con un hende por usa su derecho di expresion liber, si fisicamente, mentalmente, socialmente e no por ni expresa su mes? Pa e motibo aki dia 25 ta pidi atencion pa e derecho

di salud. Ta pidi atencion no pa solamente e salud fisico. Esaki ta encera entre otro deporte y come saludabel y higiena. Ta pidi atencion tambe pa e bienestar completo di hende. Esaki

ta encera e salud mental y social. Por pensa riba e cuido mental y cuido di nos grandinan y esnan cu limitacion.

Na Aruba tin varios ley y departamento pa sostene

y stimula salud publico. Tin leynan y departamento pa monitor y contene infeccion y control riba higiena di cuminda y personal cu ta traha den e sector ey. Tin programa di vacuna di mucha te na hende grandi. Tin facilidad pa cuido mental ambulante. Tin un hospital y un instituto medico y un cantidad di dokter di cas y un structura di e cuido di prome auxilio y/of 1e lijn zorg. Tin parkenan y facilidatnan di deporte. Aruba ta sigui traha pa haya mas facilidad pa e pueblo, manera un cuido mental mas amplio (GGZ), bienestar di hoben entre 12-18 aña, mihor cuido di nos grandinan, cuido pa esnan vulnerabel y/of cu limitacion, mas programa di prevencion y un structura di salud publico mas amplio. Awe 25 di Oktober ta un dia pa reflexiona riba tur local tin caba y tambe loke Aruba tin mester di dje ainda. Salud ta regarda nos tur. Esaki ta un informe di Departamento di Salud Publico, seccion Huridico.





Free LG Elite

~~69 AWG~~ October plan

40 AWG

49 AWG One time activation fee

+ 1.33 AWG. BBO

90.33 AWG Total

- 1.33 AWG Sale discount

89 AWG out the door

UNLIMITED DATA

UNLIMITED MID TO MID CALLING

UNLIMITED INBOUND CALLING

UNLIMITED MID TO MID SMS

1 GB OF PREMIUM SPEED

100 CALL ANYWHERE IN WORLD MINUTES

First 100 customers get a free phone case!

www.MioAruba.com

600-0077

Like us on Facebook at Mio Aruba

Fair use policy applies





Solo Local....

Complete HydroPonics Starter Kit



Included in this kit:
Bubbleponics® Base Reservoir System
 Provides a 6 gallon reservoir of nutrient solution.
Use the six gallon line for easy measuring and adding of nutrient mix. The tight lid houses six four inch net pots with feeder hoses attached.

Pro Drainage Kit
Easy and simplistic drainage which also allows one to connect to an external reservoir.

Six 3.75" Inch Net Pots

130+ gal/hour Pump w/ Feed Tubing

Powerful and durable pump ensures rapid circulation of nutrient solution.

Air Pump w/ Ceramic Air Stone and Tubing

Six Rockwool Cubes

Rockwool cubes are the ideal medium for starting seedlings or cuttings.

Hydroton Grow Rocks

Afls: 685,00

Yama :600-0641

Dell Gs641 Optiplex Complete Bundle LCD Monitor

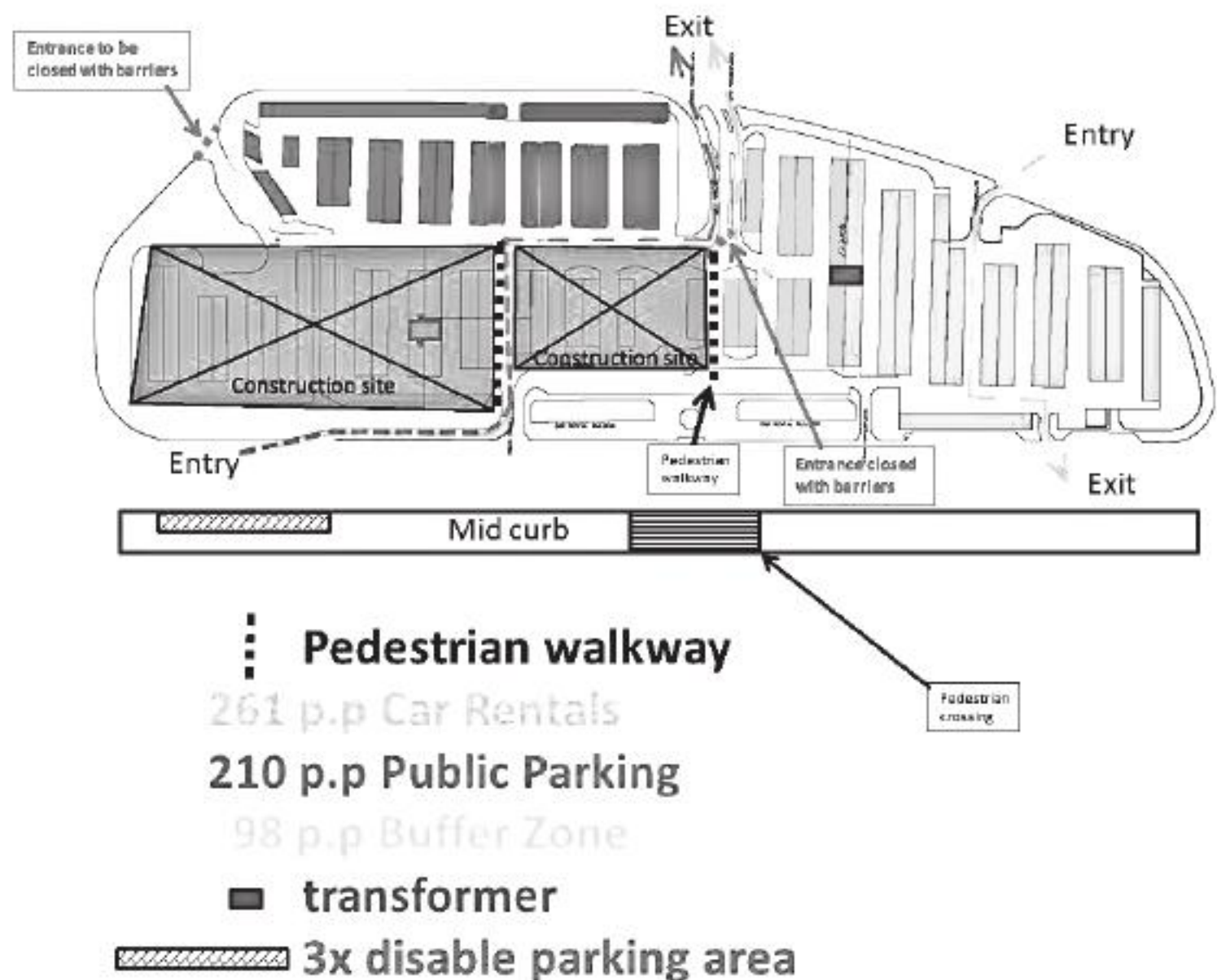
- Intel Pentium4 2.8 Ghz, FAST 80GB Hard Drive SATA
- DVD-Rom (Reads CDs and DVDs)
- FAST 2GB DDR2 RAM Memory, Integrated Video Intel GMA950
- Dell 19" LCD Monitor (VGA and Power Cords Included)
- Keyboard, Mouse, Power Cord, Recovery OS CD Included (Win7/Office2013/AntiSpyware Lifetime/Burning Software)
- One Year Full Warranty

Afls:775,=

"Cumpra mas di 5 y haye Afls:100,= mas barata pa cada uno"

Debi na e siguiente fase di e proyecto di Parke Solar na aeropuerto:

Cambio den e parking lot publico di aeropuerto



Relaciona cu e proyecto continuo di Parke Solar na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta informa publico en general y tambe esnan cu ta haci uso di e parking lot pa staff cu e siguiente fase di e proyecto di Parke Solar lo inicia e siman aki.

Esaki lo encera cambio den e lugar unda e parking lot publico actual ta situa. E entrada y salida si lo keda mescos, pero e parking lot publico nobo lo wordo hala panord di e lugar actual (manera indica den e color binja). E parking lot temporario pa autonan di huur a wordo movi caba pa nan lugar original ora cu e fase anterior a keda completa. Adicionalmente un voetpad lo keda construi for di e parking lot publico temporario nobo te cu e edificionan principal di aeropuerto.

AAA ta pidi tur usuario di e parking lot publico (pa termino largo) cu ta para actualmente den e parking lot pa pone nan vehiculo na

un otro lugar pa no stroba e continuacion di e proyecto. Usuario- y bishitantenan di aeropuerto ta wordo pidi pa tene consideracion cu

esaki durante e trabounan continuo cu lo ta tumando lugar den e lunanan nos dilanti pa cu e proyecto di Parke Solar.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO



Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Solo Local....

Apertura di exposicion 'Humberto Tan ta discrubi Aruba'

Den Haag, 23 oktober 2014 – Recientemente e conocido presentador di television Hulandes, esta Humberto Tan, a bishita Aruba hunto cu su famia. Durante di nan estadia na Aruba, Humberto Tan – kende ta un fanatico di fotografia – a probecha pa saca algun portret di Aruba su naturalesa y su bunitesa.

Awemerdia e oficina regional di Aruba Tourism Authority pa Europa (ATA Europa), a presenta na Libertine Gallery na Amsterdam un seleccion di alrededor di 25 portret di señor Tan su colleccion. Na e apertura aki, Cas di Aruba a ser representa door di directora interino, señora Shandra John, y señor Angelo Tromp (Seccion di Cultura).

Director di oficina di ATA Europa, esta señor Tirso Tromp, a bisa den su speech cu e colleccion ta consisti di 60 portret y cu señor Tan alavez a duna su autorisacion pa por haci uso di su portretnan pa campaña internacional pa promotiona Aruba como destinacion turistico. Tambe señor Tan a duna di conoce cu esaki tabata su segundo bishita na Aruba, pero cu den futuro sercan indudablemente mas bishita na e isla lo sigui.

Den pasado señor Tan tabata presentador di entre otro 'Studio Sport' y 'NOS Journaal', mientras cu actualmente e ta host su propio talkshow, 'RTL Late Night', pa cual apenas un siman pasa el a ricibi e reconocimiento

'Zilveren Televizier Ster' como e presentador mas conoci di momento na Hulanda.

Riba e seleccion di portretnan adunto por admira algun imagen saca pa señor Tan na Aruba, como tambe e representanten di Cas di Aruba y ATA Europa, respectivamente directora interino John y director Tromp, hunto cu fotografo Humberto Tan.

E exposicion na Libertine Gallery (adres: Prinsengracht # 715, na Amsterdam) por ser bishita te cu proximo diadomingo, esta dia 26 di oktober. Despues e colleccion aki lo ser presenta tambe na Cas di Aruba na Den Haag.



Join us for a totally Birthday Parthy!

Doorprize

Celebrating Silvia "CHIBA" birthday

Music by: Three D Overdose

Special Quest: Chayo

V.I.P: Dj Poppi

Date: Saturday, November 1st 2014

Time: 8:00 Pm - 1:30 Am

Place: Trappers Club St. Cruz

General Entrance: Afls. 15.00

V.I.P Entrance: Afls. 25.00 (Private & Airco)

Solo Local.....

ARUBA DOET 2015 - E evento di boluntario mas grandi na Aruba

Despues di un tremendo resultado biaha pasa, CEDE Aruba den cooperacion cu Oranje Fonds ta organiza e siguiente ARUBA DOET. E apertura oficial di ARUBA DOET 2015 a tuma lugar diahuebs anochi na Fort Zoutman. Durante e anochi positivo aki CEDE Aruba y Oranje Fonds a divulga e fechanan di ARUBA DOET 2015, cual lo ta diabierna 20 y diasabra 21 di Maart 2015. E apertura aki tabata bon bishita, entre otro cu presencia di Minister di Asuntonan Social, Maneho pa Hubentud y Labor, Drs. Paul Croes, representante di Oranje Fonds, Sra. Jonne Boesjes y 100 representante di fundacion, school, centro di cuido, centro di bario y club di deporte. E proyecto ARUBA DOET ta un iniciativa cu ta stimula trabao boluntario y cu ta duna tur ciudadano den nos comunidad e oportunidad pa traha hunto cu un meta colectivo. ARUBA DOET ta motiva nos comunidad pa pone e bienestar general na un lugar mas halto cu e deseonan propio. Conhuntamente henter e comunidad lo yuda nos organizacionnan local cu e lema: Haci bon, pasa bon! Durante dos dia, cada ciudadano na Aruba por duna un man pa haci algo bon pa nos comunidad. A pesar cu tin un gran cantidad di trabaonan boluntario cu ta wordo eherce na Aruba, toch ta keda falta ayudo cerca organizacionnan social, di cuido, di cultura, di deporte y schoolnan. ARUBA DOET ta stimula henter nos comunidad pa duna un man na e organizacionnan aki.

Apertura oficial di ARUBA DOET 2015

Sra. Amy Lasten, presidente di CEDE

Aruba, a habri e anochi dor di muestra ariba e balor di oranan boluntario. Un donacion di tempo na un organizacion ta bal hopi mas cu solamente e oranan. Esnan cu ta ricibi e tempo, por ehempel clientenan di un fundacion, lo corda esaki pa hopi tempo ainda. Un edificio cu a wordo drecha ta duna energia na e organizacion pa sigui traha na bienestar di nos comunidad. Un donacion di tempo ta encera un valor adicional grandi. Sra. Lasten tambe a gradici tur NGO's pa nan tremendo esfuerzo. Durante su discurso, Minister Croes a muestra ariba e importancia di trabao boluntario y ariba su bon experiencia durante e ultimo dos edicionnan di ARUBA DOET. Segun e Minister e evento ta laga bo sinti sumamente positivo; tur hende ta forma parti di un 'hype' pa duna man den comunidad. Minister Croes a sigura cu e lo participa atrobe y ta invita henter comunidad pa forma parti d esaki.

Sra. Jonne Boesjes di Oranje Fonds a presenta e contexto di e evento aki ariba nivel di Reino. Hulanda ta organiza e accion aki desde 9 aña. Boneiro, Aruba y Curaçao a 'join' esaki durante e ultimo añanan. Na 2015 pa prome biaha, Sint Eustatius y Sint Maarten lo participa. Sra. Boesjes a gradici tur NGO's pa nan participacion y a gradici CEDE Aruba pa e cooperacion cu Oranje Fonds.

Despues di e discursonan, sr. Daniel Tecklenborg, director di CEDE Aruba, y sra. Mariëlle Hoeijmakers, coordinador di ARUBA DOET a duna mas informacion tocante e evento. ARUBA DOET cu ta dos dia cu e lema "Haci Bon, Pasa Bon". Banda di tur trabao material (verf,

limpieza, traha den cura, etc.), e biaha aki ARUBA DOET lo enfoca mas ariba actividadnan social, por ehempel lesa buki cu hende grandi, cushina y come hunto cu clientenan di un organizacion, sali bay lama cu un grupo di hende special of organiza un dia completamente diferente pa un otro grupo di meta. ARUBA DOET kier enfoca tambe riba un bon comunicacion entre organizacionnan e boluntarionan. Un otro aspecto importante ta e aspecto di seguridad durante e trabaonan material.

Trabaonan chikito

Tur organizacion social, organizacion di cuido, organizacion cultural, organizacion di deporte, y school por registra un trabao pa ARUBA DOET. E registracion ta cuminsa awor caba y ta caba dia 31 di Januari 2015. Cada organizacion por pensa ariba un trabao cu por wordo finaliza den un parti di un dia of un dia. Un trabao no mag di dura mas largo cu 2 dia. E trabaonan por ta di tur sorto y midi, por ehempel: verf fundacion of un tribune di club di baseball, accion di verf of di limpieza na un school, drecha e parke di recreo di un centro di bario, organiza un dia pa hende grandi, mucha of hendenan special of cualkier trabao atrasa cu un organizacion social por tin, manera drecha administracion of ordena weganan of buki.

Registra como boluntario

"Tur hende por yuda aporta cu un trabao" ta e lema di ARUBA DOET. Hopi di e trabaonan ta facil y por wordo ehecuta den corto tempo. Mas hopi man yuda mas trabao por wordo haci. ARUBA DOET ta yama tur hende

na Aruba pa aporta cu algun ora na ARUBA DOET riba 20 y 21 di maart 2015. Famianan, gruponan di amigo, grupo di deporte, klasnan di school, gruponan di colega di trabao of departamento di gobierno, tur ta invita pa bin participa.

Ayudo di companianan

Companianan tin diferente manera pa aporta na ARUBA DOET. Banda di yuda cu un trabao, companianan por ofrece nan servicio of producto gratis of pa un descuento.

Porehempelnan por ofrece verf, material of cuminda pa e boluntarionan como donacion.

Mas informacion?

ARUBA DOET ta un campaña di CEDE Aruba y Oranje Fonds. Pa mas informacion, pa registra trabaonan of registra como boluntario bishita e website www.arubadoet.com, mail info.arubadoet@gmail.com of tuma contacto cu CEDE Aruba na 582-7666 y puntra pa Mariëlle Hoeijmakers.



Solo Local.....

Siman di Bisti na Locura ta cuminsa, dialuna 27 October: Bisti na CORA



27 october: bisti na cora



Un bon Siman di Cinta Cora. E siman di bisti na locura.

No lubida cu dialuna awor dia 27 di October nos lo cuminsa cu bisti na CORA.

Forma bo grupo sea na scol, trabou, club di deporte of cu famia mes. Bisti na cora, saca potret share e riba e like page di Fada Aruba (Facebook) y haya e chens di gana un

di nos premianan. Ban uni hunto y bringa pa un Aruba liber di droga.

No lubida Love yourself be drug free !!!

Diamars 28 october: sox it na Droga.

Bisti bo mea di locura huntu cu F.A.D.A. Y demostra e sosten di siman di concientisacion.

E Siman di Locura ta sigui.

Riba un diamars sanamente comunidad por sostene Fundacion Anti Droga Aruba cu nos proyecto di Siman di Locura. FADA ta invita comunidad completo pa bisti mea colorido unda ta muestra un diamars di locura pero liber di droga. FADA ta incurasha tur hende pa lanta mainta bisti bo mea tur na color

of esun mas loco den bo coleccion y demostra un biaha mas cu bo tambe ta forma parti di nos Siman di Cinta Cora, e siman di bisti na locura. Y naturalmente no lubida di saca potret share e riba e like page di Fada Aruba (Facebook) y haya e chens di gana un di nos premianan.

Diaranson 29 oktober: sigui bo soño

Focus riba bo soño y con pa haci esaki realidad.

For di chikito cada un di nos tin soñonan. Metanan cu nos kier alcanza den bida. No ta importa ki edad bo tin. Soña ta pa nos tur. Pero ta keda na nos como persona pa haci nan bira realidad.

Si nos focus riba nos soño y con pa haci nan bira realidad nos no lo tin tempo pa pensa riba e cosnan negativo cu por stroba nos na yega nos metanan.

Nunca no ta laat, ban sigui nos soño. Den Siman di Cinta Cora, siman di bisti na locura, bisti bo pidjama of un parti di dje pa demostra cu ainda bo por logra bo soñonan.

Y no lubida di saca bo potret share e riba e like page di Fada Aruba (Facebook) y haya e

chens di gana un di nos premianan.

Diahuebs 30 oktober: hat day

Siman di bisti na locura.....

Diahuebs 30 october ta dia di bisti petchi loco

Manera un pelicula cu tin diferente personahe, cada un ser humano tin diferente personahe den su bida. Sea bo personahe ta di un educador, director, abogado, polis, mama, tata of yiu. Nos tur tin un tarea diario di cumpli cune sea na trabao of den nos bida personal.

Pesey den e siman di bisti na locura, ban demostra un di nos personahenan door di bisti un pechi cu ta represneta un di e rolnan cu nos tin den nos bida diario, of esun cu ta representa bo personalidad. Haci esaki hunto cu bo grupo, famia of coleganan y no lubida di saca bo potret. Y naturalmente no lubida di saca potret share e riba e like page di Fada Aruba (Facebook) y haya e chens di gana un di nos premianan danki na Setar, Ling&Sonsn, Write here y Meta Corp.

Love yourself be drug free.

Diabierna 31 october: love yourself PAGA TINO day

Nos ta culmina nos siman di bisti na locura bistiendo nos t-shirt di PAGA TINO. Comunidad completo por prepara pa drenta weekend y bisti e t-shirt di PAGA TINO. Unda nos por demostra un diabierna di locura pero cu hopi atencion pa evita tur peligro. PAGA TINO na loke bo ta hasi, PAGA TINO pa cu e consumo di alcohol, PAGA TINO den trafico pa evita accidentenan. Stima bo mes door di ta atento na loke ta pasa rond di bo.

Tur esnan cu ta aporta na e Siman di Locura aki ta demostra di nan mes cu nan ta liber di droga y nan kier aporta pa concientisa e muchanan y mayornan cu tin hopi otro tipo di actividadnan cu por haci sanamente aunke cu nan ta di locura, pero cu un curason y mente sano pa diberti. Y naturalmente no lubida di saca potret share e riba e like page di Fada Aruba (Facebook) y haya e chens di gana un di nos premianan danki na Setar, Ling&Sonsn, Write here y Meta Corp.

RENOBACION MISA SANTA CRUZ

Centro "Curason Santa Cruz" - Sta. Cruz 41C

Pa medio di esaki, Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta desea di participa su proximo actividadnan pa recauda fondo pa e proyecto di renobacion di Misa "Inmaculada Concepcion":

- ✓ **DIADI FAMILIA** - Diadomingo, dia 30 di November 2014 for di 10:30am pa 4:00pm na Centro "Curason Santa Cruz" y Centro "San Martin" cu musica varia y di Pasco, baile, exposicion di gruponan pastoral y parokial, social y deportivo; benta di variedad di soppi, salada y cuminda traha na cas, diferente sorto di bolo y otro pasaboca y bebida suave. Un dia pa fomenta sentido di union y trabou comunitario bao di nos hendenan, den dushi ambiente di Pasco. Lo tin oportunidad pa cumpra ticket pa rifa di auto.
- ✓ **CONCIERTO DI PASCO** - Diadomingo, dia 7 di December 2014, for di 7:00pm te 10:00pm, pabou di Misa "Inmaculada Concepcion". Koorman parokial lo deleita e publico cu musica di Pasco. Riba e dia aki, e santo sacrificio di Misa lo ta for di 5:30pm pa 6:30pm. Na final di e evento lo saca ganador di e rifa di auto BYD 2015 via tombola.

Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta altamente gradici na tur e gruponan pastoral y parokial cu ta sostene e actividadnan aki y ta bisa e pueblo di Aruba, pa yega numa, disfruta y contribui na un bon causa. Sa cu Papa Dios lo multiplica bo generosidad. Masha danki.

Ta Bende



Hyundai accent 2010 auto ta mescos nobo
yama :5694343

Solo Local.....

Astrid a conta mil y un storia

Astrid Gietel ta participa na e festival di buki pa mucha di biblioteca como contador di storia. Hunto cu autornan y ilustrador Astrid ta bishita diferente scol basico na Aruba durante un siman largo, pa conta storia den klas. Esaki ta sosode den siman di 3 pa 7 di november. Muchanan cu no ta haya bishita na scol por bay biblioteca trei merdia pa diferente actividad y topa cu autornan di buki pa mucha.

Astrid Gietel a baha cu pensioen caba pero cu mucho gusto y entusiasmo e ta participa na e proyecto aki. Conta storia ta algo cu Grietje semper a gusta haci.

For di mucha Astrid kier a bira maestra di scol. Astrid tabata gusta hunga pa maestra. Den su weganan, e tabata pone lata di palo, basora y mop contra muraya representando e muchanan di scol y mas cu claro Astrid mes tabata e maestra. Y cu un

linial den su man. Tempo Astrid tabata mucha, su wela semper ta b a t a conta storia mientras cu e tabata strika. Den tur su storianan tabata tin un cantica of un rima pero tur e storianan tabata tin un final tristo. E storianan aki Astrid a usa den e periodo cu e tabata traha na Scol Reina Beatrix, pero awor e ta caba e storianan cu un 'happy ending'.

Trahando na scol Astrid a compone 4 cantica pa e scol por a participa na 'Voz i Landia' y eynan su soño a bira realidad ora cu tres di nan a sali den e finalistanan, 'Mi futuro', 'Mi soño' y 'Mi ta un mucha chikito'. Tambe el a compone e cantica pa e



Festival di Buki pa Mucha na aña 1995 'Pandiya di Bestia'. Den su trabou na biblioteca Grietje tabata traha cu mucha, dunando nan informacion di buki, yuda nan cu material y conta cuenta pa nan na biblioteca y scolnan. Grietje, den su carera largo di maestra di scol y empleado di biblioteca sigur a conta riba mil storia. Nos a perde conteo. Y e ta sigui conta storia.

E festival ta habri diabierna dia 31 di oktober 6or. Den siman di 3 pa 7 di november un grupo di autor, contado di cuenta y ilustrador di diferente pais ta bishita 37 scol basico y 19 scol preparatorio.

Anochi informativo di Colegio Arubano Ciclo Basico



Den cuadro di e vision pa mehoracion di e calidad di enseñanza na school, Colegio Arubano Ciclo Basico, un school pa HAVO/VWO, a duna un presentacion na mayornan di e alumnonan di zesde klas di Scol Basico Kudawecha. Tur aña e alumnonan di zesde klas, cu ta asigna door di nan school basico, ta haci un prueba nacional pa drenta Colegio Arubano. A base di e resultado obteni nan por sigui nan carera educativo na Colegio Arubano. E prueba nacional ta un prueba anual traha pa propio docentenan di Colegio Arubano y ta encera dos disciplina cualnan ta Hulandes y Matematica (Wiskunde). Na luna di April e alumnonan di klas 6, cu ta inscribi door di nan schoolnan basico, di tur e schoolnan basico na

Aruba ta tuma e prueba pa por drenta Colegio Arubano.

Riba invitacion di Scol Basico Kudawecha, Señora Baly cu ta conector di Ciclo Basico y señora Gwenn Davelaar, coordinadora di Ciclo Basico 1, a duna un splicacion extenso tocante e procedura pa drenta Colegio Arubano, pero tambe tocante e conducta y disciplina cu un alumno di Colegio Arubano mester tin pa e por continua cu exito su siguiente carera na dicho school. E anochi tabata uno masha educativo, cu preguntanan relevante y unda mayornan a keda satisfecho cu e splicacion di parti di school.

Colegio Arubano Ciclo Basico ta gradici Scol Basico Kudawecha pa nan iniciativa y atencion.

Ta Bende



Chevrolet Epica 2006

Motor ta mescos nobo ,auto luhoso pa e young profeshonal.

**Gasolien , automatic ,4cylinder
Spaar gasoline cu Chevrolet Epica
Yama: 5694343**

Demostracion di Looplijn

Dog Run Cable Demonstration

Saturday 25th October 2014

New Food Center, San Nicolas

4:30-6:30pm

Solo Local.....

Start Curso Empresario Independiente



20 cursista a cuminsa e Curso Empresario Independiente, Chikito y Mediano, dialuna ultimo. Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) ta organisa e curso intensivo aki, cu lo dura 20 siman y ta consisti di 10 module.

E docentenan ta profesionalnan conoci den nos comunidad cu lo guia e cursistanan durante tur e 20 simannan di les. Tur tabata "on board" inmediatamente, manera nan a wordo acerca pa KvK pasobra na tur ta di opinion cu un curso cu ta ofrece e conocimiento

y herramienta basico tocante entrepreneurship ta haci falta na Aruba. Cu e conocimiento basico nos ta logra yuda contribui na e exito di e empresario nobato y su negoshi.

Algun aña pasa, Camara di Comercio a organisa un curso semehante caba, conhuntamente cu otro organisacionnan. Mirando cu e necesidad ta grandi bao empresarionan pa tin mas guia y conocimiento, KvK a decidi di continua cu e curso aki riba su mes y a desaroya un curriculum cu enfoque ariba practica, teniendo na cuenta tur pregunta cu KvK ta recibi regularmente di empresario.

Pa e curso tin realmente un valor agrega, a dicidi cu cada cursista mester haci un examen pa completa e curso. Na final, nan lo haya un certificado di Entrepreneurship cu ta ekivalente na e "middenstandsdiploma"

na Hulanda. Pa duna e cursista e mihor guia, KvK a acerca personanan cu hopi experiencia empresarial den nan ramo, como docente. Manera ya menciona, tur a bai di acuerdo di biaha.

Dialuna atardi, KvK a organisa un meet & greet, unda e docentenan por a cera conoci cu otro y miembronan di directiva di Camara di Comercio. Danki ta bai na cada un di nan: Dave Martinus, Patrick Melchior, Bruce Harms, Ryan Maduro, Guido Picus, Bert Vermaas, Departamento di Asunto Legislacion, Ramphis Tromp, Frank Snijders WTS.

E expectativanan pa e curso ta halto, asina tambe ta e entusiasmo di e cursistanan. KvK ta sigur cu e curso lo ta un exito y ta desea tur cursista hopi exito den e siguiente lunanan.



Do it Center
Shabba
Shopping Night
SATURDAY
25th OCT, 2014
TILL 8:00PM

Sparkle Cu Brisa

Like us on Facebook

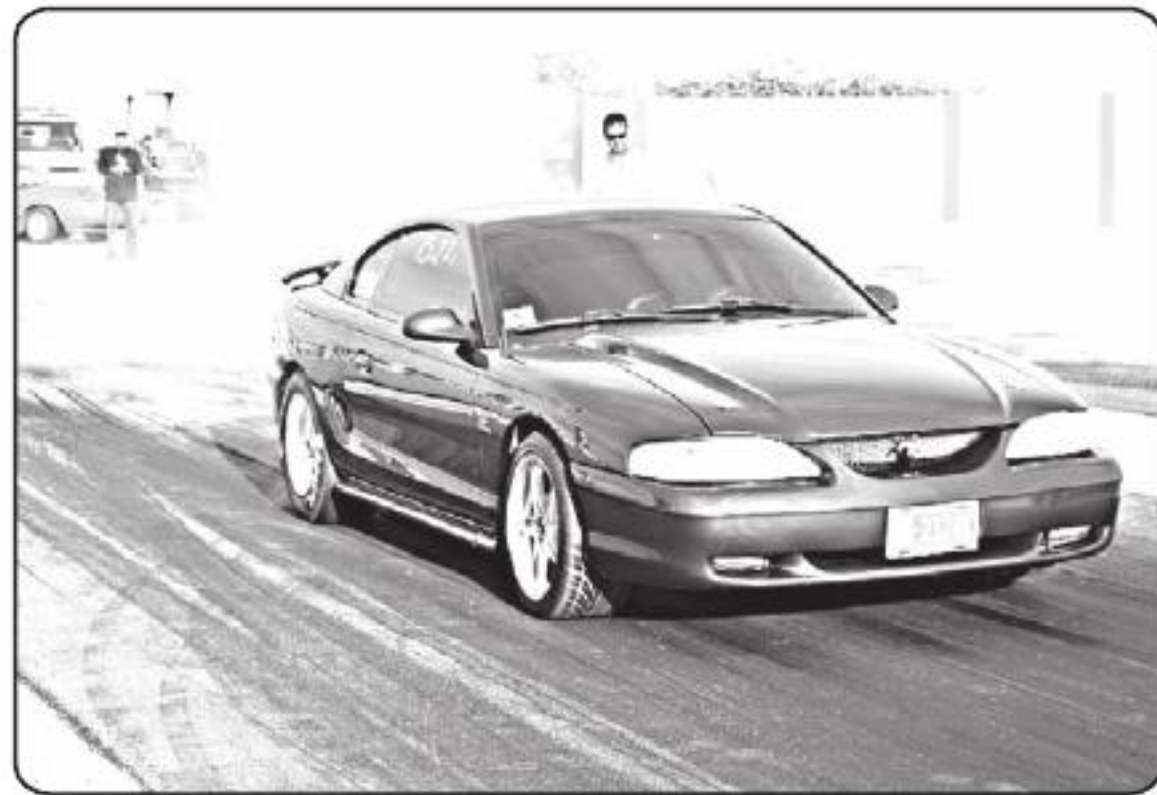
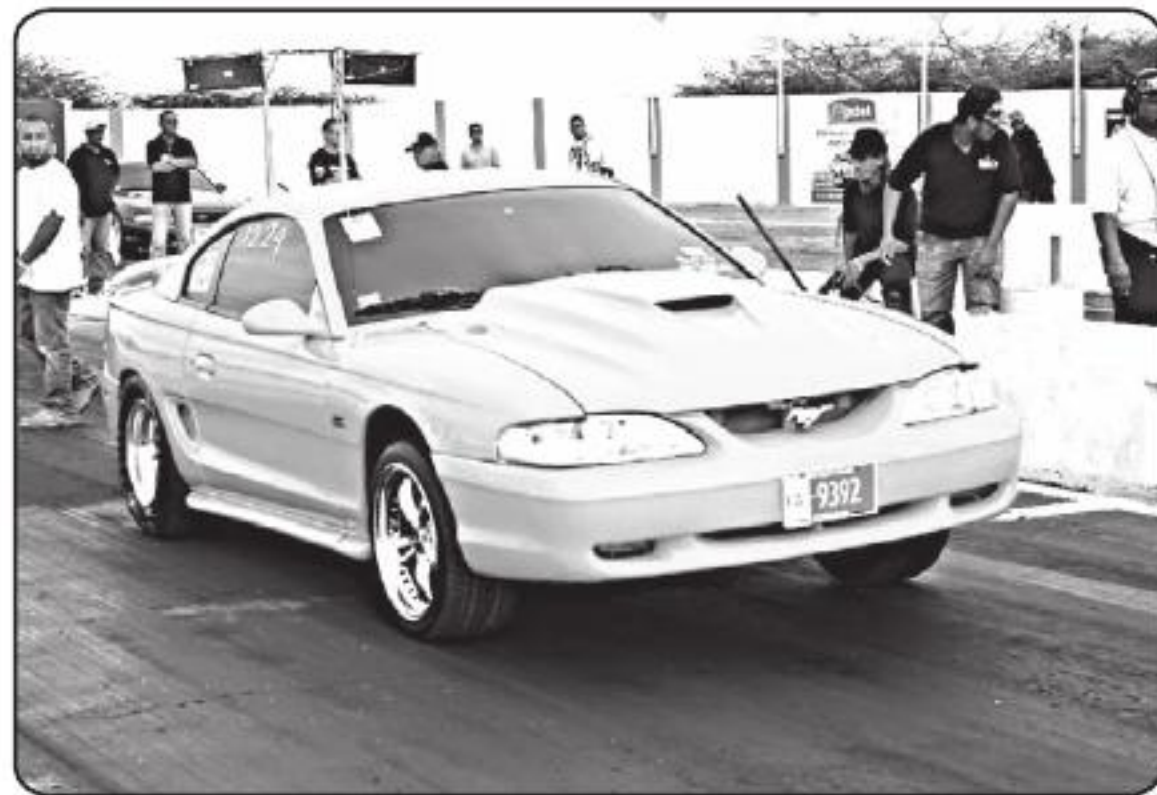


PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Pagina Spaño.....

Operation Street Legal ta continua Diasabra awor y lo bai tin traction



Diasabra awor un biaha mas e pista di Palo Marga lo ta habri pa asina esnan cu ta amante di speed y adrenalina por yega pariba y practica nan deporte preferi y na un manera safe. E siman aki lo bai ta coriendo e categorianan Street Legal auto, brommer, scooter, ladies cup y king of the street. Mirando cu hopi di e autonan di categoria King of the Street ta coriendo cu semi slicks nan a bin ta pidi si por pone traction y The Boss lo complace y e prome 60 pia di e pista lo wordo getreat cu traction awe Diasabra. Dus pa esnan cu tin pensa di pone un tiki mas horsepower na salida yega Palo Marga Diasabra awor paso lo bai tin traction y ta e bon momento pa bo test bo 60 pia. Poco poco nos ta yegando na e parti final di e schedule 2014 y ya caba tin un draft di loque ta bai bira e programa pa 2015 di drag race aki na Aruba sin laga afor cu e ultimo actividad di 2014 ta programa pa dianan 28 y 29 di November unda Big Joe racing Team lo ta presentando e magno evento di Palo Marga Finals cual lo ta serando e temporada 2014 cu broche de oro. Pues awe na Palo Marga, Street Legal porta ta habri pa 7'or y tur cos ta ranca sali pa 7:30 pues ban tene coremento riba velocidad halto for di nos camindanan publico y yega Palo Marga awe a unda bo por core con duro cu bo kier y hasta bai cas cu premionan cash.

Mediq Ranking Tournament ta dianan October 25 & 26, 2014

Den e fin di siman di October 25 y 26, MEDIQ y BTA ta organisa e di 9 ranking tournament pa 2014.

Lo prepara 14 cancha, como tambe difernete tent, cuminda y bebida, lugarnan pa sinta y tur esaki acompaña pa bon musica riba henter Eagle Beach.

Den e torneo aki tur e nivelnan lo haya BTA ranking points. Tur nivel y categoria por hunga. E nivel di BTA League ta dicidi den cua nivel bo por registra.

E programa ta asina aki:

Diasabra October 25

10 AM - 1 PM > Adult singles.

1 PM - 7 PM > Mixed doubles.

2 PM - 7 PM > Youth doubles tournament

Diadomingo October 26

10 AM - 7 PM > Adult men- & women's doubles tournament.

Registra na: <http://www.beachtennisaruba.com/>

Pa mas informacion y preguntanan tocante bo salud pasa libremente na nos boticanan situa na Oranjestad, Bubali, Ponton, Santa Cruz y San Nicolas.

Y bishita nos pagina di facebook: <https://www.facebook.com/MEDIQAUA>



MEDIQ Botica

Beach Tennis Ranking



October 25 & 26

Oct 25: Singles 10 am - 1 pm | Mix 1 pm - 7 pm | Youth 2 - 6 pm |
Oct 26: Doubles 10 am - 6 pm |

@ Eagle Beach











register @ www.beachtennisaruba.com

Solo Local.....

Savaneta:

Diabierna Fundacion Movimiento ta Bida (FMTB) a continua cu e segundo modulo di e

“Curso Internacional di Actividad Fisico y Envehecimiento Saludabel 2014”



E lesnan e biaha aki a wordo duna door di Prof. Timoteo Leandro de Araujo y nan a tuma lugar den e sala di Cuts & Curvs na Savaneta. Un total di 41 persona ta

participa den e curso aki cu ta wordo presenta pa profesionalnan di Celafiscs di Brasil. Prof. Timoteo Leandro de Araujo ta un persona cu pa añanan caba ta dunando

cursonan na profesional l especificamente pa loke ta trata Senior Fit pa un envehecimiento activo.

Diabierna cu diasabra a trata e parti practico di e curso caminda e cursantenan a sera conoci cu e diferente analisis e ehercicio cu ta importante ora cu hende bira mas grandi.

Puntonan importante cu a bin dilanti ta e movilidad y e forza muscular di un hende grandi.

Tambe e compocicion di e curpa e ehercicio y actividad pa promove sistema cardiovascular.

Otro aspecto cu tambe ta haya hopi atencion ta e parti di flexibilidad y e funcionamiento di e curpa.

E curso lo finaliza pa fin

di November ora cu Dra Sandra Mahecha Matsudo lo presenta e ultimo modulo cual lo tuma lugar na IPA na San Nicolas.

FMTB ta sumamente content cu CEDE Aruba a sponsor e programma aki ya cu pa fin di November nos tin 41 profesionalnan certifica cu por yuda nos grandinan cu un Envehecimiento Saludabel y Activo.

Ta Bende

Bunita cas den area di sero preto ; Un bario rondona di naturaleza ,paz y trankilidad .
3 camber y su veranda ; 2 banjo ;patio y walking kloset.
131 vierkant meter.
Prijs :300.000 florin
Yamami na :5694343

Mi ta existi pa sirbibo

Ta garantisa cu lo bende bo cas den 30 dia !!

Yamami na 5694343

Ta Bende



Honda Pilot 2013 ;automatic; Paden ta full cuero y hopi luhoso
4by4 ;250 horse power;v6
Yama mi na: 5694343

Resultado di number:**Diabierna Merdia 24 Oktober**

Catochi	Big 4
7890	1452
7666	
8201	
Zodiac	XXXXXXXXXX
5730 Signo: Aries	

Diahuebs Anochi 23 Oktober

Catochi	Big 4
1020	6080
7805	
6110	
Zodiac	Lotto 5
5066 Cancer	01 – 19 – 24 – 04 mega Ball: 08
Lotto di dia	Corsou
26 – 14 – 29 – 24 – 10	5875
	4685
	5799
Diario	Super 4
1432	6107
9145	
8104	

4 skina DIA

1284

4 Skina Cur

5559

Complete HydroPonics**Air 12 Kit**

Included in this kit:
Twelve 3.75" Netpots
3.75" high quality netpots, a definite upgrade over the flimsy 3" pots on competing units.

Aero-12 Base System
The most practical growing system currently available, equipt with a 22 gallon reservoir and two by four foot growing area.

260 gal/hour Pump w/ Feed Tubing
Powerful and durable pump ensures rapid circulation of nutrient solution.

Afls: 1565,00
Yama :600-0641

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
 Horacio Oduber Hospital:
 527-4000

Dokter na Warda

PRESENTS

THURSDAY OCT 30



3 INSTRUCTORS AND A WHOLE LOT OF FUN

PRESALE AWG 10,- | AT DOOR AWG 15,-

TIME: 6:30 - 8PM | PLACE: EPB HATO

FOR MORE INFORMATION CALL: 742-1781 FB/BEYONDFITNESSARUBA

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion
 solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500

TA BENDE**TA CUMPRA****TA HUUR****TA BUSCA**

Solodipueblo@gmail.com

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta
mata, verf, haci
cura limpi, tira
sushi afo, 15 florin
pa ora.
Yama 5690143

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

TA BENDE

Bunita Trailer di 2
camber grandi, 1 bano,
2 walkin closet, 2 cama,
wasmachine, dryer, sala
y cushina cu stoof y
fridgidair. Tur cos pa Afl.
22.000,=
Prijs ta negociabel. Por
yama cel: 561-4756

TA BUSCA

Un Toyota Hi
Ace Cargo
van, Diesel of
Gasolin den
bon condicion
preferibel di aña
2002 bay ariba.
7390101

Ta Bende

Auto nan di 2000
y 3000 florin
auto nan ta core
tur dia, stoel nan
paden ta limpi y
motor ta core sin
zonido.
Yama na :5694343

Ta busca

Security Guard
Masculino, edad entre
25-50 aña
Mester tin Mavo diploma
o enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi
Papiamento, Hulandes
Ingles Spaño. Mester tin
propio transporte.
Interesadonan por yama
oficina entre 08:00 –
16:00 pa un cita
TEL 588-3677

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3
kamber, 2 baño, 2 apts.,
tereno 813 m2, construi
375 m2. Considerando
ubicacion favorabel y
grandura di tereno, tambe
bon pa negoshi cu amplio
espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 490.000,-. Yama
5937118.

TA BUSCA

Un cas pa huur
pabao di brug
un cas di 2 of 3
kamber. Prijs di
700 florin pa 1000
florin. Yama 744-
3714 of 744-5093

Marios**Septic
Truck****Servicio
rapido****560 3500****TA HUUR**

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

**YEAR OF FAITH** 2012 2013**YOUTH EXPLOSION
ARUBA 2014**

**STICHTING
MINISTERIO DI
HOBEN CATOLICO DI
ARUBA (MHCA)**

ta organiza e aña aki
e di 22 conferencia
di Youth Explosion

Aruba. Esaki ta tambe e di tres aña cu
nos ta habri e conferencia pa Hoben
Adulto y Adulto. E conferencia ta hibe e
number for di dos aña pasa
**Youth-, Young Adult- & Adult Jesus
Explosion Aruba 2014.**

E tema di e conferencia e aña aki ta
“**AMI TA!**” / “**I AM**” for di **Huan 13:19**.
Cristo Hesus mes a declara di ta e “**AMI
TA.**” E ta e nomber personal di Dios mes
den e Testament Bieu (Exodus 3:13-14).
Ta Pesey apostel Pablo a scirbi: “Pesey
Dios a halz'E na e lugar di mas halto y
a dun'E e nomber cu ta riba tur nomber.
Pa asina na honor di nomber di Hesus tur
criatura dobla nan rudia tanto esnan den
shelo, como riba tera y den e mundo bao
di tera. Y nan tur ta confesa cu Hesu-
Cristo ta Señor, pa gloria di Dios Tata.”
(Filipensenan 2:9-11) Hesus ta Señor.
Un ehempel hopi importante cu Hesus a
menciona ta den Juan 14:6, unda Hesus ta
declara cu “**AMI TA e Caminda, Berdad y
Bida; niun hende no por yega cerca Tata,
si no ta pa medio di Mi.**” Esaki ta significa
cu no tin un otro caminda pa yega cerca
Dios Tata si no ta pa medio di dj'E mes; cu
ta Cristo Hesus!

Reliquia di Papa Juan Pablo II:

E relikia di Papa Juan Pablo II lo bai ta
presente durante e conferencia di Youth
Explosion Aruba 2014. E parokianan cu
ta hiba e nomber di Papa Juan Pablo II
ta haya un reliquia di dje pa veneracion.
Na Aruba esaki ta nos parokia di Tanki
Leendert. Pastoor di parokia lo percura pa
e relikia ta presente na e Santo Sacrificio
di Misa dia 26 di October, 2014 pa tur
fielnan presenta por venera esaki tambe.

E conferencia ta tuma lugar dianan **24-
25-26 di Oktober, 2014, na School Santa
Anna, Noord.**

Fecha y Orario di e Conferencia:

- * 24 di Oktober, 2014: 7:00 pm – 10:00pm
(porta ta habri 6:00pm)
- * 25 di Oktober, 2014: 8:30 am –
9:00pm (porta ta habri 8:00am)
- * 26 di Oktober, 2014: 8:30 am –
5:30pm (porta ta habri 8:00am)

Solo Local.....

NOBENA NA HONOR DI SAN HUDAS THADEO NA MISA INMACULADA CONCEPCION SANTA CRUZ

“E SANTO DI SPERANSA”, Patrono di esnan
desespera y di casonan dificil.

Nos ta resa tur dia e Santo Rosario na honor di Mama
Maria y despues nos ta resa e orashon di nobena na
honor di San Hudas Thadeo.

E Santo Rosario ta cuminsa:

Dia 27 pa 5.45 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa
pa 6.30 p.m.

Diamars dia 21 te cu Diasabra dia 25 pa 6.15 p.m. sigui
pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

Diamars dia 28 lo ta e fiesta di San Hudas Thadeo. Pa
6.00 p.m. tin oracion y cantica na honor di San Hudas
Thadeo prome cu e Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

Pastoor Rey, Pader Andre y Grupo di Oracion San
Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur
deboto di Mama Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di
Aruba en general pa asisti na e nobena aki. Nos ta resa
pa crecimiento di fe y tambe pa paz mundial.

Ta pidi tur fielnan pa bini cu e buki di nobena pa nos
resa y canta for di dje.

DEDICA NA SR.MERVIN FRANCA Den Felis Memoria.

“ UN ANGEL DI DIOS.”

Den e caminda di bida
desde nos nacemento
ya Papa Dios a stipula
dia i ora di nos morto.
Den e palabra di Dios
su creacion a termina
unda e candela feros
a caba loke El a crea .

Misterio di bida lo keda
unda Dios lo a prepera
su yiu pa E bin busca
den un forma silencioso.

Marvin a bin na mundo
pa trese alegria i Amor
su tempo tabata corto
asina laga un mensahe.

Dios ta e Tata Creador
cu a forma su yiu Marvin
e tempo di ta na mundo
trese Paz, Amor i alegria

Su charisma a keda graba
pa semper recorda su paso
como yiu, ruman, famia, amigo
Fiel manera JESUCRISTO.

2 Pedro 3:10

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

FIESTA DI SAN HUDAS THADEO NA MISA INMACULADA CONCEPCION SANTA CRUZ

Diamars dia 28 di oktober 2014 ta fiesta di San Hudas
Thadeo,

“E SANTO DI ESPERANSA”, Patrono di esnan desespera y di
casonan dificil.

E anja aki ta di 31 anja cu nos a re-activa e debocion na San
Hudas Thadeo.

Pa 6.00'or di atardi lo tin exposicion di Santisimo cu adoracion,
alabansa y bendicion den Misa Inmaculada Concepcion Santa
Cruz. Dilanti Santisimo nos ta resa e Santo Rosario na honor
di Mama Maria pa aumento di fe y pa paz mundial.

Pa 7.00'or ta sigui un Santo Sacrificio di Misa como accion
di gracia pa tur fabornan risibi. E Santa Misa ta wordo canta
pa coro “Vlam di Amor”. E dia aki ta un bunita oportunidad pa
tur esnan cu a haya sanacion y judansa den nan necesidad
pa gradici Dios na prome lugar y San Hudas Thadeo pa Su
intercesion.

Pastoor Rey, Pader Andry y Grupo di Oracion San Hudas
Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur deboto di Mama
Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa
asisti na e Ora Santo aki y na e Santa Eucarestia. Asina nos
por manifesta nos Fe den Dios y Comunión di Santonan.

Bini uno, bini tur.

PRONOSTICO DI TEMPO
PA ARUBA VALIDO TE
DIASABRA 25 DI OKTOBER
2014

COMPILA:
DIABIERN 24 DI OKTOBER
2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE
LEVEMENTE NUBLA CU
CHENS PA YOBIDANAN
ISOLA Y PASAHERO,
PERO NO TA ANTICIPA
AWACERO SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO
33 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 27
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:32 AM Y TA
BAHA 06:17 PM.

BIENTO:
FOR DI UN DIRECCION
OOST MODERA TE FUERTE;
FORSA 4 TE 6 (22 TE 41 KM/
ORA,
12 TE 22 NUDO).

SITUACION GENERAL:
UN OLA TROPICAL LO
CRUZA NOS AREA DEN
ANOCHI DI DIABIERN PA
DIASABRA Y POR
AUMENTA
CHENS PA YOBIDANA ISOLA
Y PASAHERO. E CANTIDAD
DI AWACERO NO TA
SIGNIFICANTE.

E BIENTO LO KEDA GENTIL
TE FRESCO PA E FIN DI
SIMAN.

TEMPO TROPICAL:
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA
DI DIRECCION OOST-
NOORDOOST CU HALTURA
DI 4 TE 6 PIA.

TEMPERATURA DI
SUPERFICIE DI LAMA 29
GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E
FIN DI SIMAN Y CUMIENSO
DI E OTRO SIMAN:
PARCIALMENTE TE
LEVEMENTE NUBLA Y NO
TA ANTICIPA AWACERO
SIGNIFICANTE.
BIENTO TA KEDA GENTIL TE
FRESCO.
TEMPERATURA LO FLUCTUA
ROND NORMAL.

REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO
24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN
27 / 0.00

HADICURARI MAX 31 /
MIN 28 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO
WORDO PUBLICA DIASABRA
25 DI OKTOBER 2014 17:00
(21:00 UTC)

“ **Bo no tin Suficiente
PLACA**

**pa cumpra Airco
INVERTER”**

ATA e SOLUCION

Garantiza pa baha bo

recibo

Di Coriente di Airco

**cu
50%**

Lo costabo nada mas Afls. 250,=pa

e adaptacion

Yama 600-0641

Solo Obituario.....

*"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salvacion ta bini." Salmo 62:1*

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

**Sr. Francisco
Levi
Solognier**
mihor conoci
como: "Fanchico of
Pancho"
na edad di 83 aña



Na number di su

Señora: Mayra Solognier

Yiunan: Reynold & Maribel
Nelly & Jaime
Rosana & Emilio
Pier & Dagmar
Lexi & Nirvana
Alex & Illona

Nietonan: Kerby, Jaime Jose, Pier Angelina, Emilio,
Danny, Lismar, Lissey y Xavice

Bisnietanan: Lianey, Xeylienne y Habilianne

Mama di su yiunan y bon amiga: Lisana Wever

Sobrinonan: Miguel, Aura, Lucia, Dolfi, Fon, Vito,
Irena, Ciro, Marcelino, Frankie, Robbie, Zelda, Roy,
Tico, Jeffrey, Lloyd, Peter, Michaelle, Amira, Miangela
y Geoffrey

Iha: Miangela

Bon bisnietanan, amigo y conocirnan

Famia: Solognier, Herrera, Fernandez, Bonini,
Martinez, Wijckelsma, Ramkisson, Briesen, Gonzalez,
William, Solagnier, Wever, Falconi, Ras, Grovell,
Croes, Westerburger y demas famia ta invita tur amigo,
bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro ta tuma
lugar awe diasabra 25 di Oktober pa 11'or di mainta
saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa
santana catolico na Sta. Cruz.
E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den the
Olive Tree Funeral Home na Cumana.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of
otro famia den nos tristeza.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion,
ricibimento,
bruid, fiesta
grandi o chikito.
- Workshop,
reunion, reunion
deportivo,
encuentronan di
iglesia.
- Area openlucht
ta acomoda 1000
persona
- 2 Sala airco cu
ta acomoda te cu
400 persona
- Area openlucht
cu stage, pa
festival, iglesia,
fiesta familiar
- Remodel'a
Situa pariba di
Botica Central,
pabao di veld di
Rockets @ Sta
Cruz 739-0101 /
748-8280

*Cu Bo conseho lo Bo guiami y despues ricibimi den
Bo Gloria. Salmo 73: 24*

A fayece cristianamente:

Sr. Adolf Kock
Mihor conoci como "Dolfi"
27 September 1946 -
23 October 2014



Acto di entierro cual ta
tuma lugar diarazon 29 di
October pa 11'or di mainta
saliendo for di the Olive
Tree Funeral Home pa santana central Sabana
Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di
mainta den the Olive Tree Funeral Home na Cumana.

**Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral
Home na Cumana**
Diamars 28 di October di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di:

Carlos M. Laclé

Director di BGB Aruba NV, cu cual nos tawatin
un cooperacion di trabou hopi estrecho

Nos sincero condolencia ta bay na su famia, di parti di
gerencia y empleadonan di WEB Aruba.

Acto di entierro lo tuma lugar dialuna 27 di october 2014,
na Capilla Santa Famia na Pos Chiquito di 9 pa 11 or di mainta.
Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

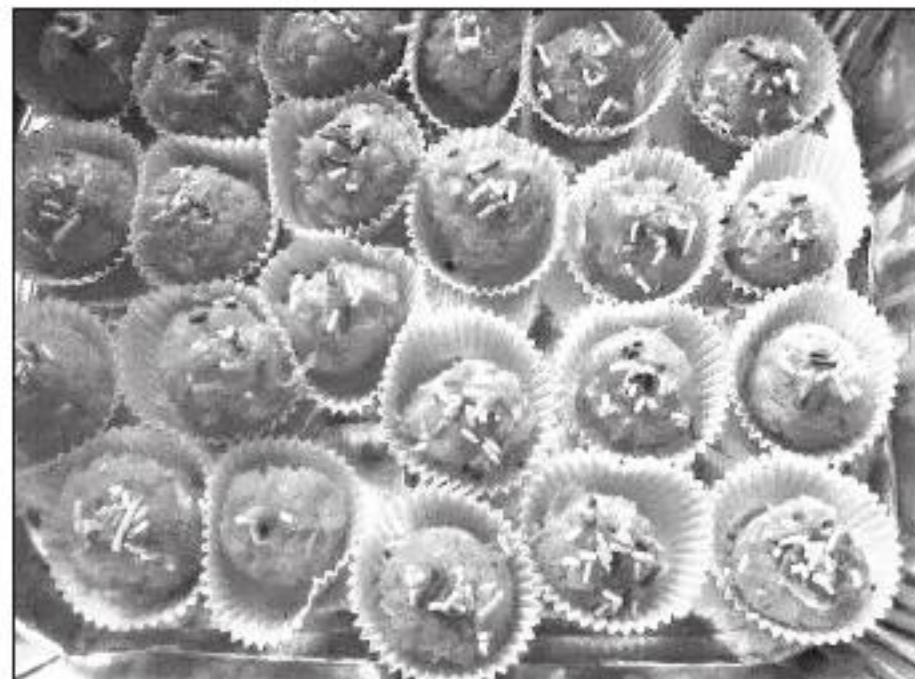
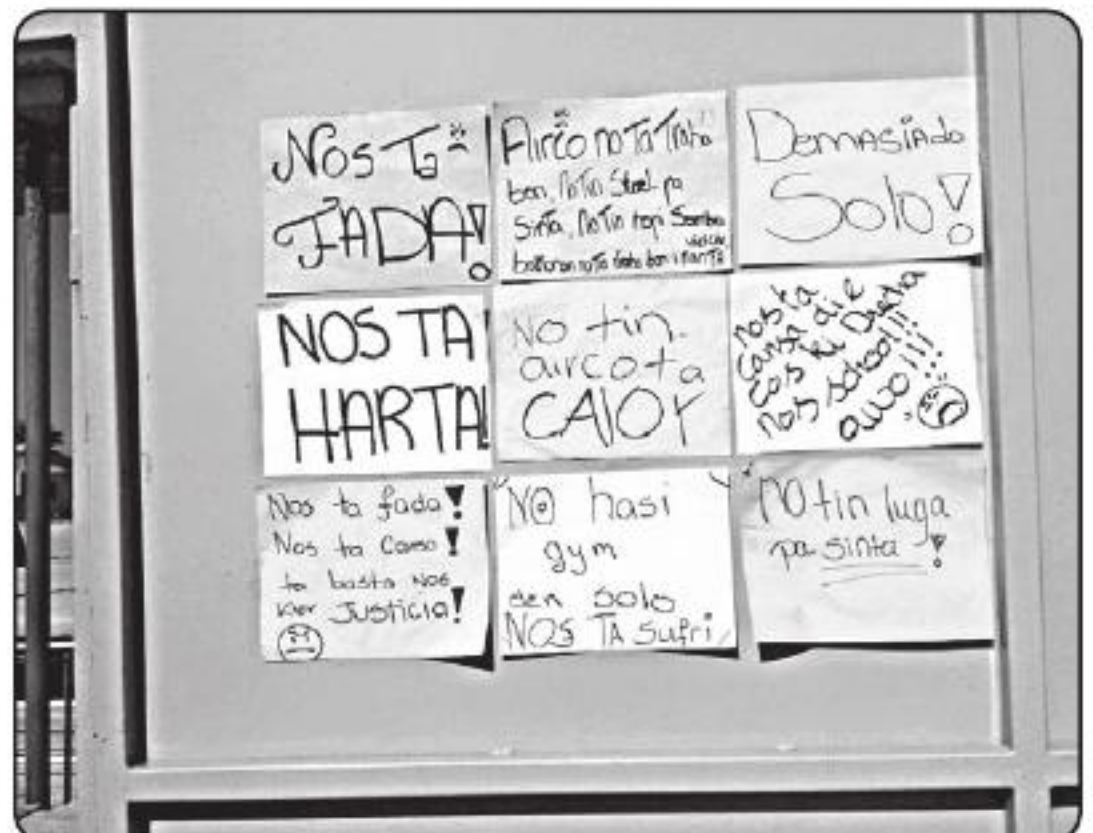
Cu Carlos sosega na pas.

Tip line 738-0101.....

Studiantenan di Colegio San Antonio den accion



Bolo, chupabebe, dulce de leche, dushi di coco y hopi cos dushi mas



Haci bo pedido na 7405660 cerca Glenda!